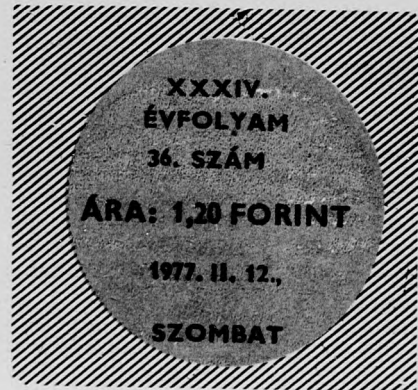


NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



Mai számunkban:

Tervek, elképzelések, valóság
3. oldal

Nyugal munk érdekében
4. oldal

60 év a szocializmus útján
5. oldal

Túlteljesítik termelési tervüket

Zárszámadó közgyűlés a nagyhegyesi Vörös Október Termelőszövetkezetben

Jó hangulatú közgyűlést tartott a nagyhegyesi Vörös Október Mezőgazdasági Termelőszövetkezet február 10-én délelőtt a község művelődési házában nagyteremben. A zárszámadó és tervtárgyaló közgyűlésen részt vett és a vitában fel szólalt Szűcs Gábor országgyűlési képviselő, a Hajdúszoboszló városi Partbizottság első titkára.

Az elmúlt évi munkáról, és az 1977. évi termelési és pénzügyi tervről Szarvas László termelőszövetkezeti elnök tartott beszámolót. A beszámoló első részében az 1976-os év gondjairól szökött Szarvas László. Utalt a kedvezőtlen időjárásra, az öntözési feladatok nagyban nehezítő körülmények közötti teljesítésére, majd részletesen ismertette az egyes ágazatok munkáját, eredményeit. Mint mondta, az ismert és nagy gondokat okozó nehéz körülmények ellenére a termelőszövetkezet jó évet zár.

A Vörös Október az elmúlt évi árbevétel tervét 117,9 százalékra, a hozamtervét 106 százalékra teljesítette úgy, hogy a tervezett kiadásoknak 3,9 százalékát megtakarította, és a növénytermesztésben 100 forint termelési értéket 67 forintból állítottak elő. Kiemelkedő eredményt mutat mindezekben belül a növénytermesztési ágazat, mert a tervet 122,5 százalékra teljesítette. Búzából 48 mázsa, burgonyából 270 mázsa, cukorrépából 460 mázsa termelt hektáronként.

Ezeknél a növényeknél az önköltség is kedvezően alakult, a búzára 132 forintot, a burgonyára 131

forintot, a cukorrépára 44 forintot költöttek mázsánként.

A gondot a kukorica jelentette — mondotta a termelőszövetkezet elnöke. Ez annál is inkább súlyos gond volt, mert az ezer hektáron termelt kukoricából jelentős terméskiesés volt.

A kertészetben dolgozók jó munkájának köszönhető, hogy az ágazat a dinnyetermesztés kivételével szép eredményeket ért el. Különösen jól sikerült az aszály ellenére a dohánytermés és —értékesítés.

A legkiemelkedőbb eredményt a növénytermesztők mutathatják fel. Különösen sokat és jól dolgoztak a termelőszövetkezet tagjai a cukorrépa tőszámbeállításánál, a lucernakazalásánál, a silózásnál, a gabona betakarításában, a szalma kazalásában, Dicséret illeti a traktorosokat és a szállítókat a gyors és szervezett munkáért.

A másik fő ágazat, az állattenyésztés is nagyszerű munkát végzett az elmúlt esztendőben. Árbevétel tervét 128,3 százalékra, a hozamtervét 116,4 százalékra teljesítette. Valamennyi állatfaj árbevétel tervét jelentősen túlteljesítették, különösen szép a tejtermelési eredmény. Ezt a tervet 126 ezer literre teljesítették az ágazatban dolgozók. Nagy örömet okozott a termelőszövetkezet tagjagának, hogy a korábbi évekhez képest sokat javult 1976-ban a szakosított sertéstelep munkája.

„Az elmúlt évi zárszámadáson — mondotta Szarvas László — az áll-

lattenyésztésről igen elmarasztalóan nyilatkoztam, de a jobb szervezés, ellenőrzés, helyenként a személyi csere, meghozta az eredményét, az állattenyésztésünk is feljött a termelőszövetkezetünk fejlődési üteméhez.”

Az ez évi tervről szólva Szarvas László elmondotta, hogy a népgazdaság adta feladatoknak megfelelően ebben az évben a Vörös Október 9,2 százalékkal növelte termelését *1975-höz képest. Ugyanakkor javasolta a termelőszövetkezet elnöke, hogy a szocialista brigádok korábban tett felajánlásaira támaszkodva, a közgyűlés szavazza meg, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére három százalékkal teljesítsék túl az évi termelési tervet.

A közgyűlés egyhangúlag megszavazta ezt a javaslatot, elfogadta a termelőszövetkezet vezetőségének beszámolóját és az 1977. évre szóló termelési tervet.

A hozzászólók valamennyien elismeréssel szökött az elmúlt év eredményeiről, de ugyanakkor azt is hangsúlyozták, hogy ebben az évben még szilárdabb munkafegyelmet, még szervezettebb munka kell a terv végrehajtásához. A tagság bízik a vezetés hozzáértésében, és vállalja a megnövekedett feladatok teljesítését.

A közgyűlés végén tizenketten vették át a 25 éves tagság után járó jubileumi jutalmat, és húszan pedig a termelőszövetkezet Kiváló Dolgozója kitüntetéset.

Közepes a vetőmagellátás a megyében

Nagy a forgalom a vetőmagboltokban. A kiskerttulajdonosok, háztáji gazdaságokban zöldséget termelők érthetően a teljes vetőmagválasztékot szeretnék látni a polcon. A debreceni vetőmagboltokban azonban nem minden kapható. Többféle retek van, de a „korai legjobb” nincs. Tizenegyre borsót lehet kapni, bab is van bőven, csupán a sárgahüvelyes zöldbabnak való a hiány. Van karfiol, kelkáposzta, vöröskáposzta, fejes káposzta, zeller, cékla, fejes saláta, spenót és sóska. Nem kapható folyamatosan a petrezselyem, különösen kevés a korai cukorpetrezselyem. A sárgarépa fajtákból többféle kapható, de az inkább elálló hegyes- vörös, vörösrózsás fajtájú hiányzik. Nincs vöröshagyma mag, kevés a dughagyma, ráadásul félkilónál nagyobb csomagolású általában nem kapható. Karalábéból többféle van, de a vevők inkább a régieket keresik. Az új típusokat, mint például a szentesi hajtatót nem ismerik, nem is viszik annyira.

Burgonyára, kukoricára előjegyzést felvesznek, lucerna, tavaszi búkköny, takarmányborsó, takarmányrépa, fehérhere, vöröshere, szójabab vetőmag korlátlan mennyiségben kapható. A fűfélékből az ellátás jobb. Lehet kapni pázsítmagot, sportkeveréket, angol perje magot. A dinnyemagvak közül mindegyik kapható, de ritkán, az ellátás nem folyamatos. Jelenleg a Csapó utcai vetőmagboltban lehet csak kapni kis csomagolású dinnyemagvakat. Virágmagvakból az ellátás jó, több mint nyolcvanféle virág magja vásárolható, közöttük többféle holland virágmag.

Mütrágyából az 50 kilogrammos csomagolású kálisó kivételével mindegyik kapható, egyedül a kén-savas kálisó a hiányzik. Korlátlan mennyiségben van Mikramid, WUXAL, PLANTAN, összesen mintegy hatvan mázsa szuperfoszfát, kevert mütrágya és pétisó található a bevásárló központ vetőmagboltjában. A kiskerttulajdonosok régi vágya, hogy kis tételben 1, 2 és 5 kilogrammos mennyiségben is lehessen vásárolni mütrágyát. Nemrégiben az

AGROKER vezetői erre ígéretet is tettek. Tíz kilónál kisebb mennyiségű, csomagolt mütrágyát jelenleg nem lehet kapni a vetőmagboltokban, a műanyagzsákok megbontását viszont nem engedélyezik.

A primőr árak természetéhez elengedhetetlenül szükséges a poli-etilén fólia. Jelenleg a legkeresettebb, 12 méter széles nincs, nem is várható. A nyolc és fél méter széles fólia a napokban fogyott el, a jövő hétre várják az újabb szállítmányt. A 4,5, 2 és 1 méter széles fóliák megvásárolhatók. Ugyancsak kapható az úgynevezett fekete fólia, amelyet a számacafélék alá szoktak tenni.

A kerti kisgépek és eszközök ellátása szintén közepes. Nincs kapa, lapát, saraboló. Amikor érkezik egy-egy kisebb tétel, azonnal elkapkodják a sorhúzó, a T-2 típusú pumpás permetező hosszabbított csövet, az igen olcsó osztrák magvető gépet. Óriási a kereslet a japán permetezőgépek iránt. Több tucat előjegyzés van az olasz kétfőres motorral felszerelt motoros kapóra, amelyhez utánfutó és permetező berendezés is tartozik.

A vetőmagboltokban tett látogatás során feltűnt, hogy többféle olyan kerti szerszám kapható, melyek ára indokolatlanul magas. A kétféle gyártmányú kézipalántázó külsőre teljesen egyforma, a hazai ára 45 forint, a zöldre festett osztrák száz forintnál is többbe kerül. Az olcsó sarló helyett sem vásárolják a kiskerttulajdonosok a 230 forintos fűnyíró ollót.

Összességében a vetőmagellátás közepes, virágmagvakból jó, mütrágyafélékből az ellátás kielégítő, de több kis csomagolású mütrágyára lenne szükség. A primőr árak természetéhez szükséges széles fólia hiányát a gyártó berendezés meghibásodása okozza. A kerti segéd-eszközök, kisgépek választéka nem egyezik a vásárlók igényeivel. Remélhetőleg a helyzet a közeljövőben javulni fog, és a Vetőmag-teremtő és —értékesítő Vállalat kereskedelmi partnerei az AGROTRÓSZT, az AGROKER és a Vas-műszaki Nagykereskedelmi Vállalat az elmaradt szállítások pótlásával bővíti a választékot.

...A Ma-
...debreceni
...rendez
...Nagy-Sán-
...mond klub-
... (Pósa ut-
...k húsz ga-
...négy száz pé-
...g szombaton
...óra között.

...ecenben a
...ában Madá-
...sz kiállítását
...12-én 11.45

...TAS. A deb-
...szgyárban
...szágtak le a
...leninista kö-

...ZONYÍTVÁ-
...a dolgozók
...olyan hall-
...k, akik nem
...hát. Az is-
...hogy a volt
...bizonyítvá-
...szám alatt.

...KÁJA. A
...pontja Har-
...megkezdődött
...ülő építése,
...a első ven-
...üldönnapot
...ok.

...grásszerűen
...évtizedben
...sz esztendő-
...iskolai tan-
...deje 12,7, s
...léka veheti
...monok szol-

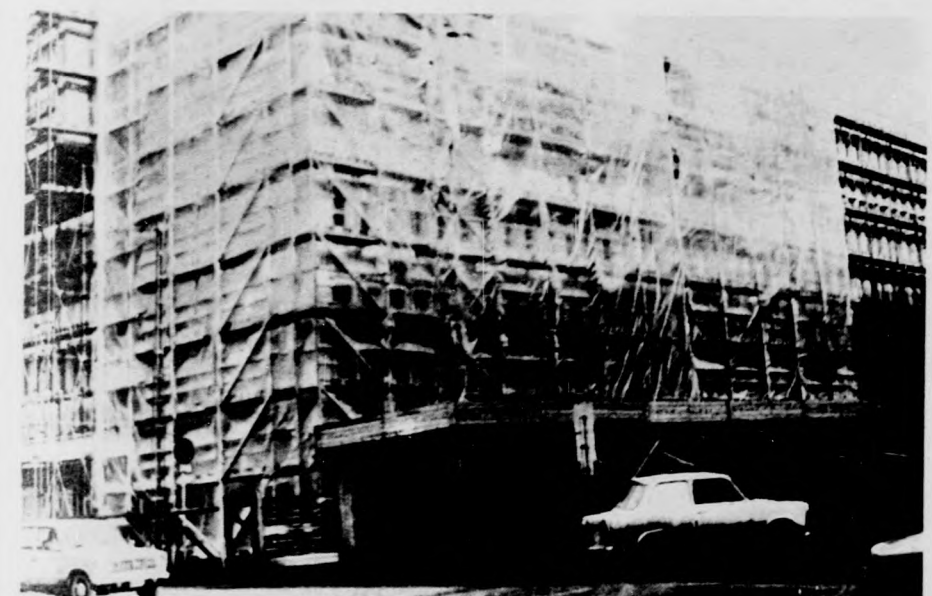
...Magyarország
...avé beszer-
...ganda. 1975-
...ort 22 száza-
...ndai áru. A
...szerint az
...ezentül kül-
...napi árát fi-
...doskodni a
...az ugandai

...A Ma-
...tályba” lép-
...sérleti jel-
...melyik osz-
...zagos egyéni
...meg. A je-
...támasztott
...gyeznek a
...nter ví elő-
...hez minden
...ad a rádió.
...bb év anya-
...tudásukról,
...ljes közép-
...szerezhetnek.

...TÁN. Borsod
...shortobágy-
...jedésű lege-
...k. Téli ta-
...a vadászok
...ki eleséget,
...nyasok ta-
...b számban
...en. A meg-
...a részen kö-
...ható.

...A VASKA-
...jugoszláv-
...jósági rend-
...odott meg a
...Belgrádban.
...ttos vízierő-
...ánál. Az új
...el és évente
...ra energiát

Téli munka az építőknél



A fólia is a téliésítést szolgálja (Fotó: Kőszeghy György)

Mintegy 55 millió forint értékű beruhásként a Hatvan és a Bethlen utca sarkán épül Debrecenben a Magyar Nemzeti Bank Hajdú-Bihar megyei Igazgatóságának új székháza. Az építési munkák kivitelezője, a Hajdú-Bihar megyei Állami Építőipari Vállalat még a tél beállta előtt elkészítette a fűtési rendszert, biztosítva ezáltal a zavartalan téli munkavégzés egyik fő feltételét. Az építkezésen így tulajdonképpen nagyüzem van: dolgoznak (mégpedig fűtött munkaterületen) a vakolók, a kőfaragók, a burkolók, a lakatosok, a villanyszerelők.

A lakatosok a belső fém szerkezeten dolgoznak



Vakolás gépi eljárással



Üttörő-apparátusi tanfolyam Debrecenben

Kétnapos üttörő-apparátusi tanfolyam kezdődött, az országos üttörőtanács helyi tagjai, a megyei üttörőelnökség tagjai, a járási, városi üttörőelnökök, üttörőtítkárok, üttörőház-igazgatók és munkatársak részvételével Debrecenben, a Löwy Sándor Üttörőházban, február 11-én reggel. A tanfolyam célja az 1976—77-es üttörőév eddigi tapasztalatainak értékelése, valamint az 1977—78-as üttörőév előkészítése.

A tanfolyam első napján Kovács András megyei üttörőelnök értékelést adott a megye üttörőmunkájáról, majd az üttörőszervezet különböző tömeg- és társadalmi szervekkel való együttműködéséről hallgattak meg előadást a résztvevők.

Délután megvitatták az üttörőcsapatok és az iskolák együttműködését érintő állami rendelkezések végrehajtásának tapasztalatait, majd csoportfoglalkozásokon a szakbizottságok munkájáról, az irányított és ellenőrzött munkáról, valamint a munkamódszerekről esett szó.

A tanfolyam második napján, szombaton az 1977—78-as üttörőév feladatairól tárgyalnak az üttörő-apparátusi tanfolyam résztvevői. Megvitatják a kisdobos és üttörőtagfelvételi próba bevezetését, a kulturális és sportprogramokat, az üttörőgyárda további fejlesztésének lehetőségeit, a laktőrületi üttörőmunkát, valamint a vezetőképzést.

Szaljut-5

Közép-európai idő szerint reggel hatkor kezdték meg harmadik, pénteki munkanapjukat a Szaljut-5 űrhajósai. Viktor Gorbátko és Jurij Glazkov folytatta az űrállomás üzemeltetését, berendezéseinek és tudományos műszereinek ellenőrzését.

Előző munkanapjuk végén az űrhajósok néhány orvosi kísérletet végeztek. Megvizsgálták a többi között, hogyan reagál egyensúlyi szer-
vük a súlytalanság körülményei között az elektromos ingerekre.

Méréseredményeiket visszatérésük után a Földön, az űrhajósok kiválasztásában és felkészítésében fogják hasznosítani. Különböző fizikai megterheléseknek téve ki magukat különböző fizikai megterhelésű erőnléti edzéseket is végeztek. Gorbátko és Glazkov megkezdtek az előírt biológiai kísérletek végrehajtását.

A telemetrikus információk és saját beszámolójuk alapján megállapítható, hogy az űrhajósok egészségesek, közérzetük jó. (MTI)

Béketanácskozás Szófiában

Temesi János, az MTI tudósítója jelenti Szófiából:

Szófiában csütörtökön befejeződött az európai nemzeti békebizottságok képviselőinek találkozója. A tanácskozás fő témája a nemzetközi közvéleménynek a helsinki ajánlások gyakorlati megvalósításában és megvalósításában betöltött egyre növekvő szerepe volt. A résztvevők hangsúlyozták, hogy a politikai enyhülés és a fegyverkezési hajszát folytatódása egymást kölcsönösen kizáró fogalmak, s ezért a politikai enyhülést a lehető legsürgősebben katonai enyhüléssel, azaz általános leszereléssel kell kiegészíteni. A találkozó iránti nagyfokú nemzetközi érdeklődésre vall, hogy a tanácskozásra Európán kívül nemcsak az Egyesült Államokból és Kanadából érkeztek küldöttek, hanem más földrészekről (Ázsiából, Afrikából, Latin-Amerikából) is. A kétnapos tanácskozássorozatban a résztvevők megvitaták a békeépítők május 6-tól 11-ig Varsóban megrendezendő világközgyűlésének előkészítését, az új stockholmi felhívással kapcsolatos kampányt és a Békevilág-tanács 1977. évi akcióprogramját. A találkozóval egy időben tanácskozott a Béke-világ-tanács elnöksége által létrehozott két munkacsoport is: a BVT 30. évfordulójának méltó megünneplését előkészítő munkacsoport, valamint a BVT szervezeti kérdéseivel foglalkozó munkacsoport.

A tanácskozás résztvevői a csütörtök délutáni záróülésen megszávtak és jóváhagyás végett a Béke-világ-tanács elnökségének ülése elé utalták „A világközgyűlés és a helsinki záróokmány” című dokumentumot.

A dokumentum többek között lezárja:

A helsinki megállapodásokat nem az tette lehetővé, hogy bizonyos résztvevők ráerősítették álláspontjukat a többiekre, hanem az, hogy az összes érdekelt fél véleménye és érdeke alapján sikerült általános konszenzust elérni. Epp ezért kell figyelemmel kísérni a helsinki záróokmányt valamennyi rendelkezésének szigorú, gyakorlati megvalósítását. Ez az okmány a békes nemzetközi kapcsolatok és együttműködés egysége és oszthatatlan kódexe. A záróokmány egyes ajánlásait bizonyos területeken mind nemzeti, mind kétoldali, mind pedig sokoldalú vonatkozásban sikerült megvalósítani.

A nemzetközi békemozgalom jelentős mértékben járult hozzá a helsinki értekezlet sikeréhez elősegítő, kedvező nemzetközi légkör kialakításához.

Ebben a perspektívában a béke-szerető erők nem feledkezhetnek meg arról, hogy Európában továbbra is a világ leghatalmasabb katonai erői, köztük nukleáris fegyverekkel ellátott egységek állomásoznak.

Az utóbbi időben az enyhülésellenes erők veszélyes akciókat bontakoztattak ki, s fokozták erőfeszítéseiket az enyhülés megtorpedozására.

A béke és a népek közötti együttműködés ellenségei, a különböző országok katonai-ipari komplexumainak képviselői, a reakciós és visszahúzó erők két irányban koncentrálták támadásaikat. Az egyik a mondvasinált „szovjet katonai fenyegetés” körül csapott provokatív lármás kampányt. Ez a kísérlet a már ügyis hatalmasra duzzadt katonai kiadások növelésére, a katonai célú termelés fokozására irányuló követeléseket hivatott igazolni. A népek azonban nem hagyják félrevezetni magukat, és soha nem fognak megengedni olyan kampányokat, amelyek a hidegháború visszatérését, az eddiginél is veszélyesebb és költségesebb fegyverkezési verseny kibontakozását eredményeznek.

A reakciós, enyhülésellenes erők tevékenységének másik irányvonala a „harmadik kosár” egyes kérdéseinek és az ezekhez kapcsolódó bizonyos mozzanatoknak a tendenciózus értelmezése.

Ennek a kampánynak a felbujtói, akik belső ügyekre vonatkoznak bele a Helsinki által teremtett légkör felszámolására törekvenek.

Ezek a káros erőfeszítések annál inkább veszélyesebbek, mivel egy újabb európai találkozó előtt, az idén Belgrádban sorra kerülő találkozó előtt bontakoznak ki. A belgrádi találkozó pedig éppen a helsinki megállapodások megszüntetésére és továbbfejlesztésére hivatott.

Jelenleg az a legfontosabb, hogy közelíthető, lényeges eredményeket sikerüljön elérni a katonai enyhülés területén, s olyan konkrét lezáró intézkedések születessenek, amelyek kiegyensúlyozt és garázdálják a politikai enyhülést. Nagyon fon-

tos, hogy miként a második stockholmi felhívás követeli, fékezze meg a fegyverkezési hajszát és kezdődjék meg a leszerelés.

Az európai közvélemény sokat tett a helsinki megállapodások sikeréért és nagyban hozzájárulhat a belgrádi találkozók sikeréhez is, amelyeknek konkrét akcióprogram révén új szakaszt kell nyitniuk az európai biztonság és együttműködés útján. Ebből a célból a Béke-világ-tanács felhívja az európai közvéleményt és a világközgyűlést, hogy tegyenek meg minden tőlük telhetően annak érdekében, hogy:

— szigorúan hajtsák végre és teljes egészében valósítsák meg a helsinki értekezlet valamennyi elvét;

— fékezze meg a fegyverkezési hajszát, tiltsák be a nukleáris fegyvereket, az államok mondjanak le az erőszak alkalmazásáról a nemzetközi kapcsolatokban, valósítsák meg az általános és teljes leszerelést, különösen a nukleáris leszerelést;

— dolgozzanak a katonai tömbök feloszlásán;

— hozzanak létre szigorú ellenőrzést annak megakadályozására, hogy a nukleáris fegyverek továbbterjedjenek;

— a helsinki értekezlet valamennyi részt vevő államával fogadtassák el azt az egyezményt, amely előírja a nukleáris fegyverek elsőként történő alkalmazásáról való lemondást;

— szélesítsék ki a kölcsönösen előnyös tudományos, gazdasági, és műszaki együttműködést a kontinens különböző országai között;

— a népek közelítése a kölcsönös bizalom és bizalom megszüntetése érdekében, a belügyekbe való beavatkozás nélkül, lejjessék a kölcsönös együttműködést a kultúrában, a művészetekben és a tájékoztatásban;

— szavatolják a demokratikus szabadságjogokat, az emberek gazdasági és társadalmi jogait;

— támogassák a különböző nemzetközi kezdeményezéseket: az ENSZ-közgyűlés rendkívüli leszerelési ülését, mint az első lépést a leszerelési világértekezlet felé vezető úton; a nemzetközi ciprusi értekezlet megtartását az ENSZ égisze alatt; a földközi-tengeri biztonsági értekezlet megtartását.

Ezeknek a célkitűzéseknek a sorsa nemcsak Európa jövőjét határozza meg, hanem az egész világét is.

Szófiában pénteken reggel megkezdődött a Béke-világ-tanács elnökségének kétnapos ülése. A tanácskozás megnyitása után *Pencso Kubadinszki*, a BKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Hazafias Front országos tanácsának elnöke felolvasta *Todor Zsivkov*, a BKP KB első titkára, az államtanács elnöke üzenetét, az ülés résztvevőire.

Todor Zsivkov üdvözlétének felolvasása után *Romes Csandra*, a Béke-világ-tanács főtájkára tartotta meg beszámolóját a legutóbbi elnökségi ülésről és a BVT előtt álló legfontosabb feladatokról. Ezt követően a 61 országból érkezett küldöttek megkezdtek a beszámoló és az európai nemzeti békebizottságok képviselőinek csütörtökön befejeződött találkozásán elfogadott „A világközgyűlés és a helsinki záróokmány” című dokumentum megvitatását.

Waldheim tárgyalásai izraeli vezetőkkel

JERUZSÁLEM

Semmiféle haladást sem sikerült elérni Waldheim Izraelben folytatott tárgyalásain — jelentette az AFP jeruzsálemi tudósítója.

A világszervezet főtájkára csütörtökön két alkalommal összesen több mint öt órán át tanácskozott *Jigal Allon* külügyminiszterrel, *Jichak Rabin* miniszterelnökkel és *Simon Peresz* hadügyminiszterrel. Izraeli tárgyaló partnereit tájékoztatta arról, hogy az érdekelt arab országok álláspontja szerint a Biztonsági Tanácsnak vagy az ENSZ közgyűlésének márciusban össze kellene ülnie, újabb határozatokat kellene hoznia a közel-keleti rendezés elősegítésére, s a PFSZ-nek részt kell vennie a genfi békekonferencián. Az izraeli vezetők értésére adta azt is, hogy a Palesztinai Felszabítási Szervezet „lemondott” egy olyan Palesztina megteremtésére irányuló tervéről, amelynek vezetője lenne *Izraelnek*, mint zsidó államnak a megszüntetése, s kész beérni a Ciszjordániában és a Gázai övezetben létrehozandó független palesztin állammal.

Az izraeli vezetők között *Kurt Waldheim* is, hogy országuk Genfben akar azonnal is kész tárgyalóasztalhoz ülni az arab államokkal, de nem hajlandó tárgyalni a Palesztinai Felszabítási Szervezettel.

A tárgyaló felek álláspontja tehát semmiben sem közeledett egymáshoz.

Egyébként a világszervezet főtájkára az izraeli vezetőkkel csütörtökön folytatott tanácskozásai után újságíróknak nyilatkozva kifejtette: a palesztin képviselet problémája „még nem oldódott meg”, s mindaddig nem ülhet össze a genfi konferencia, amíg el nem hártották ezt az akadályt.

Waldheim közölte az újságírókkal azt is, hogy március 1-ig jelentést tesz a Biztonsági Tanácsnak, s a tanács fog dönteni arról, hogy egyáltalán összeüljön-e és mikor, a közel-keleti helyzet megvitatására. (AFP, AP, MTI)

Spanyolország

Délnyugat-Európában a Pireneusi-félsziget nagy részét foglalja magában az 504 748 km² területű, 35 millió lakosú Spanyolország.

Népessége kasztíliaiakból, gallegókból, katalánokból és baszkokból áll.

Spanyolország agrár-ipari ország, közepesen fejlett iparral. Jelentős ásványi kincsekkel rendelkezik.



Az ipari termelés jórészt a monopóliumok kezében összpontosul, a villamosenergia-termelés 45, a vas- és acélgártás 80, a cement-előállítás 75, az üvegyártás 70, a papírgártás 40, a cukorgártás 75, a gyapottermelés 50 és a kőolajbányászat 100%-át ellenőrzik. A nemzeti össztermelésben az ipar 41, a mezőgazdaság 14, a szolgáltatások 45%-kal részesednek.

Az ország 13 millió kereső lakosságának 40%-át az ipar és a kereskedelem, 16%-át a mezőgazdasági termelés foglalkoztatja. A mezőgazdaságot a nagybirtok — a latifundiumok — jellemzi. Amíg több mint 2 millió paraszt egyenként 5 hektárnál kevesebb földet rendelkezik, a földterület 50%-a a földtulajdonosok alig 1%-ának birtokában van.

Spanyolország jelentős szőlő- és borsótermelő ország. Az olívaolaj-gyártásban első a világon. A citrusfélék a gabona- és dohánytermelésen kívül szarvasmarha-, ló-, juh-, sertés- és kecsketenyésztéssel is foglalkoznak. A feldolgozott mezőgazdasági termék az ország kivitelének 60%-át adja.

A behozatali cikkek között kőolaj-, gépipari termék, fém- és vegyi áruk szerepelnek.

Az ország bevételi forrásai között jelentős összeggel szerepelnek a Nyugat-Európa országában dolgozó spanyolok átutalásai és az idegenforgalomból származó bevételek.

KÖZÉLETÜNK HÍREI

GYÓRI IMRE LÁTOGATÁSA ÚJPESTEN

Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára pénteken Budapest IV. kerületébe látogatott el. Részt vett a látogatáson *Kurucz István*, az MSZMP Budapesti Bizottsága oktatási igazgatóságának vezetője. A vendéget, a kerületi pártbizottság székházában *Somogyi Imre* első titkár fogadta és tájékoztatta a városrész iparának helyzetéről, a kerület fejlődéséről, a pártszervek

munkájáról, a párttagság ideológiai, politikai tevékenységéről. *Győri Imre* ezt követően a kerület több építkezését tekintette meg, majd az Egyesült Izzóba látogatott el.

RÉSZVÉTTÁVIRAT

Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke részvétáviratot küldött *B. D. Jatti* alelnöknek, *Indira Gandhi* miniszterelnöknek és *Abida Ahmednek*, az elhunyt elnök özvegyének *Fakruddin Ali Ahmed* indiai elnök elhunytá alkalmából.

Az Országos Béketanács elnökségének nyilatkozata a chilei nemzetközi szolidaritási nap alkalmából

A Chilei Dolgozók Egységes Szakszervezeti Központja megalkulásától 24. évfordulóján az Országos Béketanács elnöksége — csatlakozva a Szakszervezeti Világszövetség felhívásához — ösztönli együttérzéséről és töretlen szolidaritásáról biztosítja a fasiszta junta uralma alatt szenvedő chilei népet. A népellenes rezsim több mint három év óta folytatott kegyetlen terrorja felháborodással tölti el a világ haladó gondolkodású embereit, tovább nő azoknak a száma, akik fellépnek a fasiszta barbárság ellen.

RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN •

Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt főtájkára, aki az OKP KB meghívására tartózkodik Rómában, pénteken folytatja megbeszéléseit az Olasz Kommunista Párt vezetőivel. A PKP főtájkára mellett részt vesz a pártközi megbeszéléseken *Carlos Costa*, a PKP Politikai Bizottságának és titkárságának tagja, az OKP részéről *Luigi Longo*, az OKP elnöke, *Enrico Berlinguer* főtájkára, G. C. Pajetta, a KB titkára.

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken fogadta a Kremben *Kenneth Keith*-et, az angol *Rolls Royce* cég elnökét, ki a szovjet minisztertanács tudományos és műszaki bizottságának meghívására érkezett Moszkvába. A megbeszéléseken a szovjet-brit tudományos-műszaki és ipari együttműködésről volt szó.

A Felipe González vezette Spanyol Szocialista Munkáspárt csütörtökön elsőként élt a politikai pártok legalizálását megkönynyító új rendelkezéssel és a belügyminiszteriumban letébe helyezte a működésének törvényes engedélyezéséhez szükséges okmányokat.

vekvő ellenállására, a nemzetközi szolidaritás, a világ közvéleményének követelésére kénytelen volt börtönbe kinyitni *Luis Corvalán* és vele együtt több igaz chilei hazafi előtt.

Nem szabad azonban megfeledkeznünk arról, hogy a chilei junta börtöneiben még mindig több ezer haladó chilei raboskodik. Az Országos Béketanács elnöksége — csatlakozva a nagy nemzetközi szolidaritási akcióhoz — követeli a chilei hazafiak azonnali szabadon bocsátását, a demokratikus szabadságjogok helyreállítását. (MTI)

A Spanyol Munkásbizottságok Szakszervezeti Szövetsége *Marcelino Camacho* főtájkára elnökletével csütörtökön tartotta első hivatalosan is engedélyezett tanácskozási Madridban.

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter szerint a genfi közel-keleti békekonferencia „gondos előkészítésére” van szükség. Vance — aki hétfőn egyhetes közel-keleti útra indul — a *New York Times* nak adott nyilatkozatában kifejtette, hogy célja elsősorban a tájékoztató. Így például első kézből, az arab vezetőktől akarja megtudni: valóban mérséklődött-e a palesztin álláspont.

János Károly spanyol király befejezte hivatalos olaszországi látogatását, és pénteken feleségével együtt, Rómából visszautazott Madridba. János Károlyt Rómában fogadta VI. Pál pápa is.

Spanyolország 38 éve illegálisan működő Kommunista Pártja pénteken, a délelőtti órákban hivatalosan kérte működésének engedélyezését. A működési engedélyhez szükséges iratokat, köztük a párt szervezeti szabályzatát, az SKP Végrehajtó Bizottságának öt tagja, valamint egy ügyvéd nyújtotta be a madridi belügyminiszteriumnak. Amennyiben a belügyminisztérium nem emel kifogást, a párt legkésőbb tíz napon belül automatikus legális státust nyer. Elutasítás esetén a kérelem átkerül a legfelsőbb bíróság elé, amelynek harminc napon belül kell döntést hoznia.

Pénteken hajnalban szívroham következtében 71 éves korában elhunyt *Fakruddin Ali Ahmed*, az Indiai Köztársaság elnöke. A hét elején Malajziában tett hivatalos látogatása során betegedett meg és kénytelen volt lemondani Fülöp-szigeteki és burmai látogatásait. Az oroszok súlyos kimerültséget állapítottak meg nála. Indiában a hivatalos épületeken félárborca eresztették az állami zászlókat és pénteken minden kormányhivatal zárva tartott. *B. D. Dzsatti* alelnököt nem sokkal *Fakruddin Ali Ahmed* halála után beiktatták ügyvezető elnöknek.

Bagdadban nyilvánosságra hozták az iraki belügyminisztérium képviselőjének hivatalos jelentését annak a csoportnak a letartóztatásáról, amely február 5-én és 6-án provokációt szervezett az ország déli részében. Mint a nyilatkozat közli, ezek a személyek a Nedzsetből Kerbelába tartó zarandokok sokezer csoportjába férközve forradalomellenes és kormányellenes megmozdulásokra bujtogattak. Imperialista és a cionista körök által sugalmazott forradalomellenes jelzavakat kiabáltak, lövöldöztek, rendőrségi helyiségeket foglaltak el, három embert megöltek.

Terv

A kérdés egyeztetett meg 1976-tól 1977-re?

A válaszok az országos tanács elnökétől. — Az 1976-os évi feladatok jellemzően a célcsoport és a diákokon építő munkálatai 1975-ben befejezés 1977-ben.

— Az említett munkák?

— Tanácsi bérlés, község iparosodás, emberek részére volt tudósítógonduk, orvosi lakások, pott benne helyettesítők a 3. orvosi nyolcszáz méter hely az iskolabusz rendezés is 1976-ban végeztették. Tamási-pusztai iskola felújítása, Bóvult a villanyhálóban és Aradványi korszerűsítettük a község központjában az átkelő forgalom.

— Az 1976-os tervek valósultak meg?

— A lakásoknak kellett volna a kivitelezés volt problémák, tervezés volt, termelési költség... Így aztán 1976-ban nem fejeződtek meg. Hogy hol tart ma az év eredményei mérni. Beszédet a ből:

— A tüdőbetegség szedelmesebb ebben tüdőgondozó tésztéget sikerült lemondani 1975-ben volt a csecsemők anyakönyvbe a halálmegszámlát irtak csecsemők harminc halt — fejlődés lakosság rosszul tához munkát végezt embervásárra elm uradalmakban cseleltak. Egy asszony n szült, egy se maradt napsg ritka a Nagy harc árán elothon szülnének az cigányokat is megcsebe viszi őket a rban kevesen tanultak között még ak 1945 óta több százasót főiskolát, egyeteket. Bár Nyíradony székhely volt (ekko

Tudósítás

47

Kezdjük egy-két január elején az ország mintegy 70 ezer mint egymillió serte mint egy esztendő. Emelkedett a sertéságyében is. A különböző hatásra tehát a újból fellendült sertéshizlalási kedv. galmi és Húspári Vállaló, minden szerződés letve felkínált malacozót át kell venni. A is baj. Levágják, az húst, vagy mint fe értékesítik. Mint kezd a malacokkal, a süld

Mielőtt belépnekm és Húspári Vállaló sertéshizlaló csak az irodába megytenk kell a szigorú ügyi előírásokat. F. kézműs stb. De a vendégeket még így látják a sertésvásáron itt a hizlalóban, fertőzős nagy kárt ok

Kezdjük talán a h. tatásával. 1950 és 195 és 50 hold területen országút és egy vas szomszédságban terület. Huszonöt év dern, korszerűnek m volt ez, de ma már...

Tervek, elképzelések, valóság

Látogatás két nagyközségben

A kérdés egyszerű: Mit valósítottak meg 1976-ban, mit terveztek 1977-re?

A válaszok azonban sokrétűek. Görög József, a nyíradonyi nagyközségi tanács elnöke:

— Az 1976-os évet az áthúzódó feladatok jellemezték. Így például a célcsoportos kilenc lakás és a diákotthon építése. Az utóbbi munkálatai 1975-ben kezdődtek, befejezés 1977-ben.

— Az említettek milyen lakások?

— Tanácsi bérlakások. A nagyközség iparosodik, a műszaki szakemberek részére készülnek... A volt tudószirom-gondozót felújítottuk, orvosi lakás és rendelő kapott benne helyet — kialakítottuk a 3. orvosi körzetet. Készült nyolcszáz méter járda, parkírozóhely az iskolabusznak. Volt belvízrendezés is 1976-ban, csatornaburkolást végeztünk. Elkészült a Tamási-pusztai tanyasi általános iskola felújítása, korszerűsítése. Bővült a villanyhálózat a községben és Aradványpusztán. Továbbá korszerűsítettük a közvilágítást a község központjában — nagy itt az átkelő forgalom!

— Az 1976-os tervekben mi nem valósult meg?

— A lakásoknak december 31-re kellett volna elkészülniük. De a kivitelező le volt terelve, anyagproblémák, tervezési problémák is voltak, termőmódosításra volt szükség... Így aztán 1977. első negyedévében fejeződnek be a munkák.

Hogy hol tart ma a nagyközség, egy év eredményein nem lehet lemní. Beszédesebb adatok a múltból:

— A tüdőbetegség volt a legveszedelmesebb ezen a tájon. 1948-ban tüdőgondozó épült itt. A betegséget sikerült legyőzni, a tüdőgondozó 1975-ben szűnt meg. Nagy volt a csecsemőhalandóság. Az anyakönyvből a halál okául „gyermekaszály”-t írtak. A született csecsemők harminc százaléka meghalt — fejlődési gyengeség. A lakosság rossz táplálkozott, nehezebb munkát végzett; a debreceni erbervásárhoz elmentek gyalog, uradalmakban cselédházakban laktak. Egy asszony nyolc gyermeket szült, egy se maradt életben. Manapság ritka a csecsemőhalál. Nagy harc árán elértük, hogy ne otthon szülnének az asszonyok, a cigányokat is meggyőztük. Debrecenbe viszi őket a mentő. A múltban kevesen tanultak, a mai idők között még akad analfabéta. 1945 óta több százan érettségiztek, sőt főiskolát, egyetemet is végeztek. Bár Nyíradony 1950-ig járás-központ volt (ekkor került Haj-

dú-Biharhoz), a Horthy-időszak alatt csak egy főszolgabíró hivatal épült itt. A fejlődés az utóbbi évtizedekben gyorsult meg: művelődési ház, orvosi rendelők, egészségház, új iskolák — köztük egy nyolc tantermes tornateremmel, napközivel, konyhával ellátott megyei bázis iskola —, új óvoda, nagyon modern bölcsőde, vízmű, kétszintes áruház, étterem, tanyai vegyesboltok jelzik a változást. Több mint ötszáz lakásba be van kötve a víz. Hét utcában szilárd burkolat van. Minden tanyai iskolába be lett vezetve a villany — van olyan iskola, amelyik húsz kilométerre fekszik a községtől! Iskolabuszt vásároltunk: három tannyárolt szállítja a gyerekeket. Sportpálya épült. Régen a községben ipar sem volt.

— Ön mióta él Nyíradonyban?

— 1952 óta. Nyírábrányi vagyok, az sincs innen messze. 1954 óta dolgozom a tanácsnál, mint elnök. Jó az együttműködés a párt-, állami, gazdasági vezetőkkel. A vezetők hosszabb ideje töltik be funkcióikat.

— A lakásokon, diákotthonon kívül mi épül 1977-ben Nyíradonyban?

— Hétszáz ezer forintért felújítottunk egy négy tantermes iskolát, ősszel megkezdődik az aradványpusztai óvoda építése, de ez csak 1978-ban lesz kész, huszonöt gyermek kap benne helyet, de bővíthető lesz — a konyha száz személyre tud majd főzni. Tervezzük a belvízvezető csatorna felújítását, a közvilágítás további korszerűsítését, valamint Aradványpusztai villanyhálózatának korszerűsítését. 1977-ben beruházás-előkészítést is végzünk: 1979-re készül el az új tanácsháza. 1977-ben üzemszarnokot épít a Debreceni Ruhagyár, ez nyolcmillió forintot beruházás.

— Gondok, problémák?

— Ravatalozó kellene. Még mindig háztól temetnek. Új temetőt kellene nyitni. A községben három felekezeti temető van, ezek már körül lettek építve.

Kondor István, a hajdúsámsoni nagyközségi tanács elnöke:

— 1976. november elsején tartottunk falugyűlést, ezen szó volt a közérdekű javaslatok megvalósításáról, az év eredményeiről, az 1977-es tervről, de tájékoztattuk a lakosságot a községrendezési terv módosulásáról is. 1976-ban két óvoda épült, ezekbe százötven gyereket tudunk elhelyezni. Most már óvodagondunk öt-tíz évig

nem lesz, minden gyereket fel tudunk venni, a cigánylakosság gondjain is segíteni akarunk, agítjuk a szülőket, adják óvodába a gyerekeket.

— Korábban hány gyerek járatott óvodába?

— Csak száz.

— És milyen a bölcsődei ellátottság?

— Az ötödik öt éves tervidőszakban terveztük meg az új bölcsődét, de az majd csak a hatodik öt éves tervben készül el, ötven személyes lesz. Az építkezéshez szükséges két telek biztosítva van... Az utak feltöltésére 116 ezer forintot költöttünk 1976-ban. Elkészült a belvízrendezési terv, a munkákat megkezdte az Alsó-Nyírvíz Vízgazdálkodási Társulás. A megvalósítás átnyúlik a hatodik öt éves tervidőszakra is. Megtörtént a községi vágóhely kialakítása a Nyírvideki ÁFESZ, a Rákóczi Tsz és a Debreceni ÁFESZ összefogásával. Itt heti tíz-tizenöt terest vágnak le, a két húsboltot látják el áruval. Korszerűsítettük az állatfelvásárlót, a piacot. A 471-es műút községi szakaszán higanygözlámpák lettek felszerelve. 113 ezer forintért bővítettük a villanyhálózatot. 1976-ban adták át a takszövetkezet új székházát a központban — igaz, ez nem tanácsi pénzből épült. A fejlődés útje lehet, hogy szerénynek tűnik, vannak, akik Nyíradonyt emlegetik. Nyíradonynak más a szerepe. Hajdúsámsonból sokan járnak Debrecenbe dolgozni, Debrecen közelsége meghatározó. Könyvtár, bölcsőde vagy ravatalozó? — mostanában ez volt a dilemmánk. A könyvtár a tanácsháza nagytermében van, így a kultúrházban alakítottuk ki a házasságkötő termet, a tanácsstermet. A kultúrházban van a tornaterem is. Nagyon kellene egy új könyvtár, s a bölcsőde is; sok emberrel beszélgettem, véleményüket kértem: a ravatalozó mellett döntöttünk, meg kell szüntetnünk a háztól való temetést! A ravatalozó körülbelül négymillió forintba kerül. 1976-tól erre koncentrálnunk a pénzt, ehhez állami támogatást nem kapunk. 1979-ben, 1980-ban tudjuk megépíteni. 1977-ben kezdődik a nyolc tantermes, tornateremmel, konyhával, napközivel ellátott iskola építése. Huszonkétmillió forint hozzájárulást kapunk a megyei tanácsból. Az iskola 1979-re készül el. 1978-ban új ABC-áruházat épít a Nyírvideki ÁFESZ, a beruházást háromszáz ezer forinttal támogatja a tanács.

S. F.

DÖNTŐ ESZTENDŐ

Minden esztendőt valahogyan minősítünk, hangsúlyozzuk jelentőségét, szerepét az adott időszak gazdasági fejlődésében. Az idei évről azt valljuk — és teljes joggal —, hogy az V. ötéves terv teljesítéséhez döntő módon járul hozzá. Az 1977-es esztendő az által vált kulcsfontosságúvá, hogy az V. ötéves terv első évére jutó időarányos feladatokat nem sikerült maradéktalanul teljesíteni. Pótolni a lemaradásokat, időarányosan teljesíteni az V. ötéves terv legfontosabb célkitűzéseit — ez idej tennivalóink lényege.

A gazdaság fejlesztésében 1977-re előirányzott növekedési ütem — a nemzeti jövedelem 6,0–6,5 százalékkal emelkedik — meghaladja a tavalyi ténylegesen elért, illetve az V. ötéves tervben erre az esztendőre eredetileg tervezett mértéket. Ez a dinamikus fejlődés — az idej év fő sajátossága — kifejezi, hogy tavaly helyes irányba indultunk el, de lépteinket gyorsítani kell. A tempóváltás néhol bizonyos félreértések forrásává válhat. Egyrészt előfordulhat, hogy a terv fesszességének túlhangsúlyozásával, akarva-akaratlanul előirányzataink realizálását vonják kétségbe. Másrészt fennáll annak a veszélye, hogy a mennyiségi követelmények fokozására egyszerűsítik le a feladatokat.

Feladataink

a mezőgazdaságban

A tavalyi lemaradások fő terepe a mezőgazdaság; pótolnivalóink is ide összpontosulnak. A mezőgazdaság idej 7–8 százalékos termelésnövekedése nélkülözhetetlen ahhoz, hogy idej terveink teljesüljenek, az ötéves terv első két évére jutó feladatok végrehajtására kerüljenek. Persze a mércét nem ebből a szükségletből, mondhatnánk óhajból kiindulva emelték ilyen magasra. A tervezés természetesen menetben alakultak ki a mezőgazdasági termelésnövelés magas előirányzatai: figyelembe vettük a vétésterületet, a technikai, a kémiai, a genetikai lehetőségeket, és — átlagos időjárási feltételekkel számolva — ezekre alapozták a termelésátlagos tervezést. Hasonló módon tervezték meg az állattalomány, a hozamok alakulását. Jellemző, hogy a mezőgazdasági üzemek terveit ha összesítjük, elérné, sőt meghaladná az országos előirányzatot.

A tapasztalatcsere:

kimeríthetetlen

tartalék

Egyébként, ha mindent egybevetünk, akkor kiderül, hogy a 7–8 százalékos termelésnövelés két év

fejlesztésének, erőfeszítéseinek eredménye lesz. A mezőgazdaság műszaki-gazdasági ellátottsága, szakmai kultúrája az előző évekhez hasonlóan tavaly is gyarapodott. Átlagos időjárási viszonyok esetén ennek gyümölcse ugyancsak beérik 1977-ben. Persze, az időjárás, mint mindig, az idej is meghatározó tényezője a mezőgazdaság terve teljesülésének. Meghatározó, de nem kizárólagos, Tavaly például megfigyelhetjük, hogy két szomszédos üzem aszálykára, igen gyakran jelentős mértékben, eltért egymástól. Az agrotechnikailag fejlettebb, szervezettebb üzemek veszteségei minden esetben kisebbek. A korszerű módszerek terjesztése, az élen járó tapasztalatok cseréje a hatékony munkának már csak ezért is fontos tartaléka. A tapasztalatcsere lehetőségei az azonos adottságú mezőgazdasági üzemek között szinte korlátlanok.

Szokványos feladat,

magasabb

követelmény

Az ipari termelés idej 6 százalékos növelése látszólag egyszerű, szokványfeladat. Hasonló növelést irányzott elő a tavalyi terv, az előző év nyáleges számai ennél magasabbak. E szokványfeladat végrehajtása azonban szokatlanul magas minőségi követelmények kielégítését feltételezi. Ahhoz, hogy például a termelésnövekedést a külkereskedelmi behozatal oldaláról megvalósítsuk és az 1974–75. évi cserearanyromlás részben ellensúlyozzuk, a rubelészámolású kivitel 11–12, a nem rubelészámolású pedig 16–17 százalékkal kell az idej növelni. Különösen ez utóbbi magas előirányzat teljesítése igényel rendkívüli műszaki-gazdasági erőfeszítést. Ez a feladat annál nehezebb, mivel tovább éleződik a nemzetközi gazdasági verseny, és nem várható a tőkés világgpiaci konjunktúra számottevő megélénkülése.

Tapasztalatok bizonyítják, hogy az ipari termelés idej 6 százalékos növelését el lehet érni a meglévő munkaerővel, kizárólag a termelékenység emelésével. A megoldásra váró feladatok nehézségi fokát mégsem pontosan érzékeltetik a múltbeli tapasztalatok. Bár a termelékenység emelésének tartalékai változatlanul nagyok, a termelésnövelés lehetősége és szükségessége egyre inkább a nemzetközileg is versenyképes üzemekre korlátozódik. A termelékenységgel, a szervezett, fegyelmelt munka, a több műszak tartályait széles körben szükséges kiaknázni, a selektív fejlesztés és a differenciált termelésnövelés céljából pedig élni kell ésszerű munkaerő-átcsoportosítás lehetőségével. Hol és milyen mértékben? A népgazdasági tervet — némi egyszerűsítéssel — akkor értelmezzük helyesen, ha az átlagos (6 százalékos) termelésnövekedést a meglévő, az ennél kisebb növekedést viszont arányosan csökkentett létszámmal érik el az üzemek.

Megalapozni

az életszínvonal

emelését

Ahhoz, hogy az idej az V. ötéves terv első két esztendejének időarányos feladatai megvalósuljanak, az életszínvonal emelésében is vannak pótolnivalóink. A nehezen már túl vagyunk, a lakosság — megértést és fegyelmet tanúsítva — kiállta az életszínvonal igen szerény emelésének — nem kis körben stagnálásának, sőt csökkenésének — próbáját. Az idej évet csökkenő fogyasztói árszínvonal-növekedés és az életszínvonal határozottabb emelése jellemzi. Az ország 1977-ben, a döntő esztendőben, minden munkahelyen felfokozott erőfeszítést, kezdeményezést, aktív cselekvést követel, hogy már az idej, de még inkább a jövőben az életszínvonal-emelés, a szocializmusnak ez az állandó törvénye, anyagilag, gazdaságilag megalapozottá váljék.

R. B.

Kovács József

Tudósítás Polgárról, a „sertésvárosból”

47 ezer hizó kerül vágóhidra 1977-ben

Kezdjük egy-két adattal. 1977. január elsején az országban összesen mintegy 70 ezer kocával és több mint egymillió sertéssel volt több, mint egy esztendővel korábban. Emelkedett a sertésállomány a megyében is. A különböző ösztönzők hatására tehát a mélypont után újabb fellendült a tenyésztési, sertésüzemelési kedv. S az Állattörvényi és Húsipari Vállalatot előírás köti, minden szerződött sertést, illetve felkínált malacot, süldőt, hízót át kell venni. A hizókkal nincs baj. Levágják, aztán vagy mint húst, vagy mint feldolgozott árut értékesítik. Mit kezdenek azonban a malacokkal, a süldőkkel?

Mielőtt belépünk az Állattörvényi és Húsipari Vállalat Polgáron levő sertésüzemébe — pedig csak az irodába megyünk — teljesítünk kell a szigorú állategészségügyi előírásokat. Fertőtlenítő víz, kézmosság stb. De az az igazság: a vendégeket még így sem szívesen látják a sertésüzemben. Nagy érték van itt a hizalóban, s egy esetleges fertőzés nagy kárt okozhat.

Kezdjük talán a hizaloda bemutatásával. 1950 és 1952 között épült és 50 hold területen fekszik. Két országút és egy vasút közvetlen szomszédságában terülnek el a hizalodák. Huszonöt évvel ezelőtt modern, korszerűnek mondható telep volt ez, de ma már... Minden munk

kát kézzel kell végezni, s ha tíz fok alá süllyed a hőmérséklet, még az itatáshoz szükséges vizet is „karolni” kell. Így nem is lehet csodálkozni: állandó gondjuk közé tartozik a létszámbélyeg, most is tábla hirdeti a bejáratnál: „munkásokat keresnek felvételre.”

Azt mondja a telep vezetője: az elmúlt években az volt a fő gond, hogyan telepítsék be a 20 500 hizóférőhelyet. Kevés volt a sertés, s az épületek egy részében így a juh hizalással is megpróbálkoztak. Az elmúlt évben — s most sem — az alapanyaggal gond már nincs, s nem volt. Sőt... A múlt év végén volt olyan időszak, amikor közel tízezer malaccal volt több a telepen, mint amennyi normális körülmények között elférne. Malacot írtam és nem véletlenül. Tudniillik, malac is volt itt és süldő is. Malacnak itt azt a sertést számítják, amely a 25 kiló súlyt nem haladja meg. Süldőnek viszont az számít, amely 25–45 kiló között van.

Most is több sertés van a telepen — igaz, csak 500-zal —, mint a tényleges férőhely. De lehet, hogy pár héten belül újból több ezerrel növekszik ez a szám, elérheti vagy meghaladhatja a 25–27 ezret is. Bekövetkezhet tehát újból, hogy több lesz a hizóknál, mint a „lakóknak”.

Honnan kerülnek ide a sertések? Csak a háztáji gazdaságokból, s onnan se mind. A felvásárolt malacokat, illetve süldőket a vállalat igyekszik is — a különböző akciók keretében — hizalásra kihelyezni. Amit mégsem sikerült, azt itt és az Állattörvényi Vállalat többi hizaló telepein „készítik” el.

A sertésüzem alapanyag-ellátásával tehát most már nincs gond. A munkával? Az Állattörvényi és Húsipari Trösztnek összesen tíz nagy hizalodája működik az országban. S akármilyen korszerűtlen is a polgári sertésüzem, az elmúlt évben a második legjobb eredményt érte el. Itt az elmúlt évben összesen 30 ezer mázsát hizaltak rá az idekerült sertésekre. A darabonkénti ráhizalás tavaly havonta 14,42 kilogramm volt, a tíz telepen együttesen csak 13,04 kiló. Az egy kiló ráhizalásra eső takarmány-költség Polgáron 15,45 forint volt, a tröszt átlag pedig 17,01 forint. Egy kiló hús előállításához ebben a hizalodában 3,82 kiló takarmányt használtak fel, s figyelembe véve a korszerűtlenséget, a nagyon vegyes állományt, ez is a jó munkát dícséri. No meg az is a telep dolgozója és a telep vezetője mellett szól, hogy az itt levő állománynak csak 2,52 százaléka esett ki az elmúlt évben havonta, tehát csak ennyit kellett kényszervágásra vinni, vagy hullott el.

szivroham korában el-Ahmed, az önéneke. A hét ett hivatalos dett meg és ani Fülöpogátását. Az seget állában a hivabocra ereszkat és pénhivatali zárri alemnököit Ali Ahmed ügyvezető

szágra hozminiszterium s jelentését letartóztatáén és 6-án az ország déatkozat közNedzsetből okok sokezeve forradellenes megtak. Impeok által suellenes jelövöldöztek, t foglaltak itek.

Nyugalmunk érdekében

Az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottsága kezdeményezésére a bűnüldöző és igazságügyi szervek megyei vezetői — **Fülöp Jánosnak** az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottsága titkárnak az elnökletével — az erőszakos jellegű bűncselekmények megelőzéséről, felderítéséről és a szigorú felelősségre vonás érvényre juttatásáról tárgyaltak a napokban.

Nem törvényszerű

Az értekezlet résztvevői áttekinthették az emberölés, a súlyos testi sértés, a garázdaság, a rablás, a nők sérelmére elkövetett különböző erőszakos bűncselekmények és az egyéb erőszakos jellegű bűncselekmények alakulását. Megállapították, hogy amíg az 1970-es évek követően — az akkori szigorú intézkedések hatására — szinte minden erőszakos jellegű bűncselekmény számában jelentős csökkenés állott be, addig az utóbbi 2-3 évben néhány erőszakos — közöttük igen súlyos megítélésű — bűncselekménnyel ismételen kedvezően emelkedés tapasztalható. Így például az élet elleni cselekmények, a súlyos testi sértések, a rablások és garázdaságok előfordulása esetében. Szocialista társadalmi viszonyaink fejlődésével egyre realisabb lehetőség nyílik a társadalmi rendszertől oly idegen bűnözés visszaszorítására, okainak megszüntetésére. Eppen ezért semmiképpen nem tekinthető törvényszerűnek egyes erőszakos jellegű bűncselekmények számának emelkedése, vagy csak stagnálása is.

Ital

Az erőszakos jellegű bűncselekmények okát elemezve megállapították, hogy a cselekmények túlnyomó részének elkövetésében a szeszital fogyasztása valamilyen formában közrehatott. Voltak esetek, amikor az elkövetők az elfogyasztott ital hatására gátlástalanokká váltak és az addigi életvezetésüktől teljesen idegen garázda, erőszakos cselekmény elkövetésére ragadtatták magukat. Más esetekben pedig pénzük nem lévén, vagy italozás közben elfogyott, ezért szenvedélyük további kielégítése érdekében magányos, gyanútlan járókelőket ütöttek le és fosztották ki, majd a rabolt pénzen folytatták irtózatukat. Gyakran előfordult az is, hogy családi konfliktusokat igyekezett az ittas állapotban levő elkövető, nem egy esetben úgy rendezni, hogy nem riadt vissza az emberöléstől sem.

De nemcsak az elkövetők, hanem a sértettek ittalozásai is előmozdítják ezen súlyos bűncselekmények elkövetését. Eléggé gyakori az az eset, amikor az elkövetők kimondottan ittas személyre „vadásznak”, hogy egy óvatlan pillanatban, az amúgy is eltompult éberségük kiájtásával, vagy erőszakkal értékeiket elszedjék. Nem ritka az sem, hogy az erősen kaptos sértett — a kellemes szórakozás reményében — gondolkodás nélkül rááll a szórakozóhelyeken általában más férfiak társaságában levő, bájjait kellett „hőlyg” félreérthetetlen ajánlatára. A pasztoróra vivő út azonban sőtét és elhagyott, leütik és kifosztják.

Továbbá olyan esetek is ismertek, hogy az alkoholista sértett családjával szemben hosszú — sokszor éveken keresztül — túrhetetlenül goromba, tettelegességig fajuló durva bánásmódot tanúsít, amely oda vezet, hogy a család valamely felzaklatott tagja jöveteletlen cselekményre ragadtatja magát, s megöli a sértettet.

Senki előtt nem lehet tehát kétséges, hogy ha sikerülne a mérték-telen alkoholfogyasztást csökkenteni, egyúttal jelentősen csökkenthető lenne a garázda, erőszakos cselekmények száma is. Figyelmet érdemel, hogy a közvélemény jórészt úgy tudja — a vádlottak védekezéséből ez gyakran ki is tűnik —, miszerint enyhébb megítélés alá esik az elkövető magatartása, ha a bűncselekményt ital hatására követte el. Ez merőben téves, mert a bíróság úgy bírálja el a cselekményt, mintha azt teljesen józan állapotban követte volna el a vádlott. Sőt kifejezetten súlyosbító körülményként nyer értékelést, ha a bűncselekmény elkövetése a vádlott alkoholista életmódjából fakad.

Gyorsan, hatékonyan!

A bűnözés általános megelőzését szolgálja, ha a bűncselekmény elkövetését gyorsan követi a felelősségre vonás. A megelőzés céljából nagyon fontos az is, hogy a társadalmi együttélés szabályait kirívó módon megsértő garázda, erőszakos cselekményt elkövető személyeket azonnali fogva tartásuk elrendelésével a társadalom életéből kirekeszték, s ezzel is nyomban érezzék magatartásuk hátrányos következményeit.

A gyors felelősségre vonás egyik leghatékonyabb eszköze az az eljárási mód, amikor az elkövetőt vádirat benyújtása és tárgyalás kitűzése nélkül állítják bíróság elé. Ez a jogintézmény lehetővé teszi a bűnüldöző és igazságszolgáltató szerveknek arra, hogy a bűncselekmény elkövetésétől számított néhány napon belül az elkövetőt bíróságon már felelősségre is vonják. Ezt az eljárási lehetőséget a megye bűnüldöző és igazságügyi szervei egyre hatékonyabban használják ki. Így például a Debreceni Járásbíróság az 1976. március 8-án a debreceni MÁV Nagytalpas várótermében az utasokat molesztáló garázdálkodó Talpas Mihályt 1976. március 12-én — tehát mindössze 4 nap elteltével! — 1 év és 6 hónapi szabadságvesztésre és 3 évi közügyektől eltiltásra ítélte. Ugyanezen bíróság az 1976. március 20-án a hajdúhadházi vasútállomás kertvendéglőjében garázdálkodó Balogh András, Bernáth Mihály és Balogh László ügyében mindössze 5 nap elteltével már ítéletet is hozott, s az elkövetőket külön-külön 1 év és 6 hónapi szabadságvesztésre és 3 évi közügyektől eltiltásra ítélte.

Szintén az említett bíróság hozott csupán 4 nap eltelté után ítéletet az 1976. szeptember 13-án a velük szemben jogszertűen intézkedő rendőrökre támadó Molnár József és Molnár János bűntényében, amikor is cselekményükről Molnár Józsefet 2 évi, Molnár Jánost 1 év és 6 hónapi szabadságvesztésre és 3 évi közügyektől eltiltásra ítélte.

A gyors felelősségre vonás mellett jelentős bűnmegelőző szerepe lehet még annak is, hogy a bíróság helyszíni tárgyaláson (közvetlenül a bűnözés szempontjából egyébként fertőzöttebb területeken, az elkövetés helyén, amely esetleg az elkövető lakóhelyével, munkahelyével esik egybe) bírálja el a bűncselekményt. Az értekezlet megállapítása sze-

rint ezen lehetőséggel az elkövetkezé-
ző időben jobban kell élni.

Társadalmi összefogással!

A büntető jogalkalmazás jogpolitikai elveinek megfelelően a törvény szigorával lépnek fel a megye bűnüldöző és igazságszolgáltató szervei az élet elleni bűncselekmények elkövetőivel szemben, és szigorú elbírálásban részesítik azok cselekményét is, akik garázda, erőszakos jellegű bűncselekményt követnek el. Ennek megfelelően például a Debreceni Járásbíróság Száli József és Mága Gyula rablási ügyében ítéltetve — akik 1976. október 29-én Egyek községében italozásuk során elhatározták, hogy az éjszakai órákban magányos járókelőket ütnek le és pénzüket, értékeiket elveszik, s ennek megfelelően 2 személyt le is ütöttek és kiraboltak — Száli Józsefet 8 évi fegyházra, Mága Gyulát 7 évi fegyházra, s mindkettőjüket teljes vagyonelkobzásra, valamint 10-10 évi közügyek gyakorlásától való eltiltásra ítélte.

A törvény szigorának jogszertű alkalmazása azonban a bűnmegelőzésnek csupán csak egyik fontos eszköze. A másik, talán még fontosabb eszköz, lehetőség — amelyet ez ideig kevéssé lehetett kiaknázni — a társadalmi összefogásban rejlik. A bűnüldöző szervek ugyanis csak akkor vehetik fel megfelelő eredményességgel a harcot a garázda, erőszakos jellegű bűncselekményt elkövetőkkel szemben is, ha munkájukat minden állami és társadalmi szerv, s nem utolsósorban a becsületes állampolgárok is segítik. Nem elég tehát arra várni, hogy a bűnüldöző és igazságszolgáltató szervek derítsék fel és vonják felelősségre a bűnözőket, hanem saját lakó- és munkahelyi környezetünkben magunk se túrjük meg az olyan légkört, helyzet kialakulását, amely az említett bűncselekményekhez vezet. A szocialista társadalmi együttélés szabályainak maradéktalan betartásával alakított kapcsolataink embertársainkkal, a kölcsönös megértésre törekvés, ne pedig a provokatív magatartás jellemesse cselekedeteinket. A bűnüldöző szerveknek a már elkövetett bűncselekmények maradéktalan felderítéséhez és az elkövetők méltó felelősségre vonásának előmozdításához — amely erkölcsi és állampolgári kötelességünk is — nyújtunk messzemenő segítséget. (Sípós)

Az értekezleten részt vevő bűnüldöző és igazságszolgáltató szervek vezetői tapasztalataikat kicserélve, meghatározták az erőszakos jellegű bűncselekmények visszaszorításához szükséges teendőket, kifejezésre juttatták a további jó együttműködés fontosságát, a társadalmi összefogás szükségességét, amelyek összességükben még inkább alkalmasak arra, hogy a megye lakosságának mindennapi nyugalmát a legkevésbé zavarthassák felelőtlen, gátlástalan elemek.

29 esküvő egy nap alatt

Amióta a múlt év júliusában átadták a Debrecen városi Tanács II. kerületi anyakönyvi hivatalának új házasságkötő termét, körülbelül százal emelkedett az itt kötött házasságok száma. Tóth Lajosné, az anyakönyvi hivatal csoportvezetője szerint híre ment, hogy szép a terem, ezért a nagy érdeklődés.

Karácsony szombatján huszonkilenc párt adtunk össze ketten. Ennyi házasságot még soha nem kötöttünk egy nap alatt. Igaz, előre megbeszéltük a párokkal, hogy legyenek itt tíz percig hamarabb, hadd tudjunk pontosan kezdeni. Nem is késett el senki. Mi, anyakönyvvezetők pedig hajnalban keltünk, hogy elsőként legyünk a fodrásznál, azután szinte megállás nélkül ment a munka. Este fél nyolckor kezdődött az utolsó karácsonyi esküvő.

Hány házasságot kötöttek 1976-ban a II. kerületi anyakönyvi hivatalban?

Hétszázharminc esküvőnk volt, többségük nagy vendégséggel. Körülbelül száz esetben nem voltak meghívottak. Van a fiataloknak egy csoportja, akik nem tulajdonítanak nagy jelentőséget az esküvőnek, csak formalitásnak tekintik. Ők általában nem hívnak vendégeket, és beszédet sem kérnek. Eszre lehet venni azt is, amikor a szülők ellenzik a fiatalok egybekelését. Ilyenkor nagyon fagyos a hangulat. De azért azt mondhatom, hogy az esetek többségében nagy eseménynek számít az emberek életében a házasságkötés. Nem vagyunk könnyű helyzetben mi anyakönyvvezetők, mert manapság a fiatalok nem szeretik a „lí-

rát”. Nehéz nekik olyan beszédet mondani, ami tetszik. Igaz, bizonyos időközönként vannak retorikai tanfolyamok, ott kapunk beszédeket, melyet átálakíthatunk. De egy esküvőn azért nehéz olyan beszédet mondani, amiben nem utalhat az ember az érzelmeire. — **Tapasztal-e más változást is az igényekben?**

— Egy időben divatba jött, hogy színes ruhákban és nagyon változó öltözetben jöttek esküvőre a fiatalok. Most ismét az az általános, hogy szépen, komolyan, alkalomhoz illően jönnek. Sokat mondog, ha volt például harminc rövid szoknya messzanyomom.

— A kívánságok persze változnak. Sokan kérnek orgonamuzsikát, ezt a Családi Eseményeket Szervező Iroda biztosítja. Van, aki elhozza kedvenc lemezét, és azt teteti fel. Nagyon kevesen kérik a nászindulót, de például Bach-lemezt sokak kívánságára tesznek fel.

Gyakori beszédtema, hogy milyen nevet viseljen egy lány, ha férjhez ment. Mi ezzel kapcsolatosan a tapasztalata?

Amikor bejelentik a fiatalok házassulási szándékukat, mi javasoljuk azokat a névvariációkat, amelyeket az asszony választhat. Kevesen tartják meg leánykori nevüket. Inkább csak olyanok, akiknek ismert a neve vagy tudományos munka terén, vagy más téren. Az asszonyok nyolcvan százaléka a hagyományos nevet viseli, a férje nevét veszi fel. Propagáljuk pedig, szeretnénk, ha ebben is modernebb lenne az emberek felfogása.

F. V.

Humánus eszmék hirdetője

70 ÉVES AZ ESZPERANTÓ MOZGALOM DEBRECENBEN

Az utóbbi években egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik az eszperantó nemzetközi nyelv iránt. Elterjedésének — bár tudományos körökben ma is vitatják létjogosultságát — titka könnyen megfelfedhető: a világon használatos nyelvek közül ez a legkönnyebb és a legrövidebb idő alatt elsajátítható. Szókinésében megtalálhatók az általános ismert és használt nemzetközi szavak, nyelvtana pedig egyszerű és logikus. Az eszperantó fonetikus nyelv: minden betűjének megfelel egy hang és az a kiejtésben soha nem változik; kettőshangzója nincs; a nyelv felépítése szabályos, ez alól kivételek nincsenek; a névszónaknak nyelvtani neműk nincs, esetük is csak kettő, alany- és tárgyset. Az eszperantó oly zseniálisan van megalkotva, hogy vele a legfinomabban árnyalt gondolatok is kifejezhetők.

Az úttörők...

A magyarországi eszperantó mozgalomnak már századunk elején voltak hívei Debrecenben. 1906-ban már szervezett és országosan is elismert eszperantó csoport működött a városban, erről tanúskodik az akkori keltezésű körbélyegző.

A mozgalom első úttörői közül három név emelkedik ki.

Török Péter (1857—1929) a Református Kollégium tudós professzora volt, aki 1909-ben eszperantó nyelvkönyvet írt és 1910-ben kiadta az első magyar—eszperantó szótárt.

Dr. Joó István (1886—1969) volt városi tanácsnok 1903-ban sajátította el a nyelvet és tanította diák-társainak. Ő volt Debrecen első eszperantistája. Nyolc nyelvet olyan tökéletesen ismert, hogy kortársai az „élő lexikon” névvel tisztelték meg.

Dr. Rajczy Rezső (1886—1920) MÁV-tisztviselő mindenkit felülmúló lelkesedéssel szervezte az eszperantó szakköröket és tanfolyamokat. 1906-tól kezdve a munkásfiataloknak is oktatta a nyelvet. A fehérterrornak esett áldozatul, az eszme vértanújaként halt meg.

A háborús években az eszperantó mindig üldözött nyelv volt. Ennek főleg az az oka, hogy ez a nyelv kezdetből fogva a nemzetközi egyetértés, a humánus eszmék bátor hirdetője és a világbéke-mozgalom elkötelezettje. Az eszmének és a mozgalomnak sok a vértanúja, a nyelv azonban minden üldözetés ellenére legyőzhetetlen maradt, még a hadifogolytáborokban is tovább terjedt, a két világháború között pedig újjáéledt és világszerte megerősödött.

Ebben az időszakban a Városi Eszperantó Csoport kiemelkedő tagjai között tartották számon dr. Kovács Gábor egyetemi professzort, dr. Mezei Károly egyetemi eszperantó lektort, dr. Gyulai Kálmán és dr. Zempléni Vilmos orvosokat, dr. Sáfár László ügyvédet, Mátyás Jó-

zsef tanítót, Papp Kálmán mérnököt, Boczán József Borbályt, Ady Lajos tankerületi főigazgatót, Ady Endre, Gulyás Pál és Juhász Gyula költőket. A Munkás Eszperantó Csoportnak, amely 1927—1934 között működött, jeles tagjai voltak Ágoston János, Faragó Endre, Rószler János, Sós Mihály, Tóthfalusi Sándor, Tóth Ambrus, Tóth László, Tóth Mihály, Takács Lajos és Végh Dezső.

A munkás eszperantisták összejöveteleiken nemcsak a nyelvet tanulták, hanem politikai nevelést is adtak a csoport tagjainak. Politikai és gazdasági kérdésekről levelezés útján is tájékoztatták egymást belföldön és külföldön egyaránt.

A két debreceni eszperantó tagozat között mindvégig baráti kapcsolat volt. Az ún. polgári csoport támogatta, patronálta a munkás csoportot. 1934-ben együtt rendezték meg Debrecenben a IX. országos eszperantó kongresszust.

...és követők

A második világháború befejezése után Debrecenben is újjáéledt az eszperantó mozgalom. 1956 májusában Mátyás József és Tóth Ambrus vezetésével főként vasutas eszperantistákból megalakult a „Béke és Barátság” Eszperantó Csoport, amely csatlakozott az országos mozgalomhoz. Újra beindultak a tanfolyamok is. Az első kelet-magyarországi eszperantó találkozót kultúrújsággal, kiállításokkal és nyelvversenyekkel 1959 júniusában rendezték meg. 1966-ban a városban tartották meg az 51. világszerezzés előzeteseként a KELI-kongresszust, amelyen 18 országból 226 fő vett részt.

A Magyar Eszperantó Szövetségnek jelenleg 15 területi bizottsága van. Ezek között működik a debreceni eszperantó területi bizottság, öt csoportjában mintegy 150 taggal. Az önálló Vasutas Eszperantó Csoportnak 140 tagja van.

Az elmúlt esztendőben a városban hét eszperantó tanfolyam hallgatói ismerkedtek a nyelvvél. 1977-ben már 16 tanfolyam indult alap-, közép- és felsőfokon. A vidéki eszperantistáknak és azoknak, akik az esti tanfolyamokon nem tudnak részt venni, levelező tanfolyamot szerveztek.

Az eszperantó nyelv és mozgalom társadalmi megítélése az idők folyamán sokat változott. Ma már zavartalan körülmények között érintkezhetnek egymással az eszperantisták — de időnként még el kell viselniük az értetlenkedés tapintatlan megnyilvánulásait. Mindehhez valóban fanatikus hit kell — és az eszperantisták lelkesen hisznek mozgalomuk igazában. Ország-határokat áthidalva, e nyelv segítségével találunk így egymásra azok, akik a társadalmi haladás, a humánus elkötelezettjei.

(A debreceni eszperantó mozgalom történetének áttekintéséhez nyújtott szíves segítségéért köszönetemet fejezem ki dr. Simon Boldizsár területi titkárnak.)

Turi Gábor

FÜTÉS TALAJVÍZZEL

A Kertészeti Egyetem tangazdaságában már a negyedik télen alkalmaszák sikeresen a talajvízzel fűtött kettősfalú fóliasátozt. A 10 méter mélységből felszivattyúzott és két fólialemez közé juttatott víz, még minusz 20 fokos külső hőmérséklet esetén is megvédi a fagytól a növényeket. A tangazdaság a 4000 négyzetméternyi növényházból márciusra több mint 40 ezer fej salátát szállít a kereskedelemnek. (MTI-fotó: Csikós Gábor felvétele — KS)



60 év a

60 év a szocializmus mel a Közlekedési és közok Szakszervezet vezetője, valamint a Magyar Baráti Társaság, Volán Trószta a Nagy cialista Forradalom 6 alkalmából vetélked szocialista, a szocialis dó és a munkabrigád

A vetélkedő célja, dok bővítés ismeret Októberi Szocialista a Szovjetunióról, eredményeiről, kult szovjet—magyar kap

A vetélkedőt az al rökben rendezik: A Szocialista Forradalom jelentősége. A Szovj dése, politikája és g SZKP XXV. kongre jet irodalom, művészet Szovjet—magyar ka Nagy Októberi Szoc dalomtól napjainkig. a hírközlés együtt

Magyar m

Móricz Zsigmond r lul és németül, való napjainkig; 33 ma angolul — egyebek szerepelnek a Corvin idegen nyelvű tervek. Több mint 200 ké évente a Corvina. Er lül 30 százaléka jele gyar nyelven. 1976- nyelvű kiadványok százalékban, az angó tetek 14 százaléka az összes idegennyel. A Corvina a magy és kisebb részben rom határainkon túll töje is. Huszonkét mai magyar szerzőtől hány éve nagy siker gol nyelvű novellák vezető fogadtatás adta nak a 33 magyar no mazó válogatásnak, től legújabb írónkig a magyar novellairódal csak angol nyelven. Snow, az angol tu irodalmi élet közism sege ígért előzőt.

Francia nyelven r a mai magyar dráma vóban megjelenő köte legújabb magyar Ágúfogó képet ad tíz Gyula, Németh László

Az A vendég

Az Állami Bábszín 1-től 3-ig, három nap cenben vendégzerep az Ezüstfúruya cím mutatja be két felvon gária Kamaraszínház 9, 11 és délután fél 3 tel.

A bábjátékot Szilág a zeneszerző András kat Brody Vera terve ter Halmy Izolda, Ország Lili, rendező

ÚJ SORO KÖN

A Zenei Könyvtá szolgálatában. Annak hívtá életre, és most lás, bővítés révén meg

A Zenei Könyvtá gathatják a 3500 darú kívánságra felvételek és könyveket is kölcsö nei folyóiratok nagy

A Zenei Könyvtá nyét — különböző ren zépkiskönyvek számára. vezetésű vetélkedőre va zetest szolgáltat, a lem

A könyvtár aud szi a hangmezőfelvét sát. Ez az új sorozat pénteken öt órai kez lemezeit hallgathatják

nán mérnökök, Ady, György, Eszperantó — 1934 költői voltak Andre, Röszt, Tóthfalusi, Góth László, és Végh

ők összejövélvelve a nevelésnek, Politikáról le-atták egy-ldön egy-

rantó tago-ati kapo- csoport tá- munkács- rendzék K. országos

60 év a szocializmus útján

ü befejez-ájáéledt az 956 máju-Tóth Amb- asutas esz- lt a „Béke- tó Csoport, szágos moza- k a tan- et-magyar- lközöt kul- és nyelv- an rendez- osban tar- ágkongressz- KELI-kong- zágából 226

Szövetség- bizottsága dik a deb- leti bizott- ntégy 150- as Eszpe- gja van. a város- olyam hall- vvel. 1977- dult alap- vidéki esz- nak, akik nem tudnak anfolyamot

s mozgalom az idők fo- z. Ma már ek között l az eszpe- t még el nkedés ta- sait. Mind- hit kell — kesen hisz- n. Ország- nyelv segit- másra azok, adás, a hu-

ntó mozga- ekintéséhez ért köszö- Simon Bol-

ri Gábor

élen alkal- z. 10 méter z, még mi- a növénye- ciusra több Csikós Gá-

60 év a szocializmus útján

60 év a szocializmus útján cím- mel a Közlekedési és Szállítási Dol- gozók Szakszervezete központi ve- zetősége, valamint a Magyar—Szov- jet Baráti Társaság, a KPM és a Volán Tröszt a Nagy Októberi Szoc- ialista Forradalom 60. évfordulója alkalmából vetélkedőt indított a szocialista, a szocialista címért küz- dő és a munkabrigádok részére.

A vetélkedő célja, hogy a brigá- dok bővítsék ismereteiket a Nagy Októberi Szocialista Forradalomról, a Szovjetunióról, a szovjet nép eredményeiről, kultúrájáról és a szovjet—magyar kapcsolatokról.

A vetélkedőt az alábbi témakör- ökből rendezik: A Nagy Októberi Szocialista Forradalom története, jelentősége, A Szovjetunió fejlő- dése, politikája és gazdasága. Az SZKP XXV. kongresszusa. Szov- jet irodalom, művészet, tudomány. Szovjet—magyar kapcsolatok a Nagy Októberi Szocialista Forra- dalomtól napjainkig. A közlekedés, a hírközlés együttműködése és

fejldése. Műszaki, forgalmi, ke- reskedelmi, egyéb kapcsolatok.

Debrecenben a Volán 6. számú Vállalattól 90 brigád (634 fő), a XIII. számú Autójavító Vállalattól 31 brigád, a Debreceni Közlekedési Vállalattól 12 brigád nevezett be.

A vetélkedő menetrendje: főnök- ségi elődöntők 1977. március 1—31. — üzemegységi elődöntők 1977. ápr- ilis 1—30. — vállalati elődöntők 1977. május 1—31. — ágazati kö- zépdöntők 1977. június 1. — augus- tus 10. — országos döntő 1977. szept- ember 10—20. között.

Az eredményes szereplés érdeké- ben a Volán 6. számú Vállalat könyvtárában minden hónap első és harmadik kedd délutánján fel- készítő előadásokat tartanak, me- lyeket konzultációk követnek. Az előadások a szocialista brigád klub keretében hangzanak el. A könyv- tár a Kossuth Könyvkiadó segítsé- gével, másrészt könyvtárközi köl- cönzéssel szerzi be és biztosítja a felkészüléshez szükséges szak- és szépirodalmat.

Magyar művek idegen nyelveken

Móricz Zsigmond művei spanyol- ul és németül, válogatás Jókaitól napjainkig; 33 magyar novella angolul — egyebek között ezek szerepelnek a Corvina kiadó idei idegen nyelvű tervében.

Több mint 200 könyvet gondoz- evénte a Corvina. Ennek körülbe- lül 30 százaléka jelenik meg ma- gyar nyelven. 1976-ban a német nyelvű kiadványok mintegy 23 százalékból, az angol nyelvű kö- tetek 14 százalékában részesedtek az összes idegennyelvű kiadásból.

A Corvina a magyar klasszikus és kisebb részben modern iro- dalom határainkon túli megjelente- tője is. Huszonkét klasszikus és mai magyar szerzőtől adtak ki né- hány éve nagy sikert aratott, an- gol nyelvű novellás kötetet. A ked- vező fogadtatás adta az ötletet an- nak a 33 magyar novellát tartal- mazó válogatásnak, amely Jókai- tól legújabb írónkig ad hű képet a magyar novellairódalomról, ugyan- csak angol nyelven. A műhöz lord Snow, az angol tudományos és irodalmi élet közismert személyi- sége ígért előszót.

Francia nyelven mutatkozik be a mai magyar dráma. A közeljő- vőben megjelenő kötet válogatás a legújabb magyar színművészetből. Átfogó képet ad tíz szerző: Ilyés Gyula, Németh László, Illés Endre,

Hubay Miklós, Örkény István, Kar- inthy Ferenc, Páskándi Géza, Sar- kadi Imre, Szakonyi Károly, Gyur- kó László egy-egy művének köz- léseivel.

A bolgár Otyecsesztvennij Front- tal közös kiadásban jelenteti meg a Corvina „Botev—Petofi” című kötetet, amely összeállítást közöl a XIX. század két nagy forradal- máról, szabadságharcos költőjének verseiből, leveleiből és prózái írásaiból.

A felszabadulás utáni magyar kulturális élet fejlődéséről ad ösz- szefoglaló elemzést Kőpeczi Béla: „Kulturális forradalom Magyar- országban” című német nyelven megjelenő munkája.

Sok magyar mű igen népszerű külföldön. Második kiadásban je- lenteti meg a Corvina az NDK- beli Verlag der Nationnal közösen Móricz Zsigmond Erdély trilógiá- ját. Az idén „A nagy fejedelem” kerül a német olvasók kezébe. A spanyol nyelvet tudók Móricz Zsigmond válogatott novelláival ismerkedhetnek meg. Franciaul lát- napvilágot Mikszáth A Noszty fiú esete Tóth Marival és tizenegyed- szer jelenik meg németül a Szent Péter esernyője. Harmadik kiadá- sát éri meg Szerb Antal Pendrag- on legendája német nyelven. (MTI)

Az Állami Bábszínház vendégjátéka Debrecenben

Az Állami Bábszínház március 1-től 3-ig, három napon át Debre- cenben vendég szerepel. A társulat az Ezüsfurulya című bábjátékot mutatja be két felvonásban a Hun- gária Kamaraszínházban naponta 9, 11 és délután fél 3 órai kezdet- tel.

A bábjátékot Szilágyi Dezső írta, a zeneszerző András Béla, a bábo- kat Bródy Vera tervezte, játékmes- ter Halmy Izolda, díszlettervező Ország Lili, rendező Szőnyi Kató.

A cselekmény Kicsi Jankó, a vén- asszony, Tündér Ilona, a király, a királykisasszony, az udvarmester, a tálts, a sárkány, a kisbíró, a darab- ontok és egy kutya körül forog. A nagy érdeklődéssel várt játék szereplői: Blasek Gyöngyi, Deme- ter Sára, Román Kati, Bognár Pé- ter, Gönczi S. Tivadar, Horváth Károly, Korzsényi Tibor.

Jegyek a Csokonai Színház szer- vező irodájában (Kossuth utca 2.) válthatók.

Gazdagodik a Déri Múzeum

A debreceni Déri Múzeum évről- évre gazdagodik részint vásárlás, részint ajándékozás révén. A mos- tani új gyűjtemény Bessenyei György húgának kelengyész ládája. A kelengyész láda az 1800-as évek- ben készült és geometrikus min- tázatokkal ékeskedik. A teteje és az oldala kemény fából faragott minták változatos sorát adja. Ma- gassága 72 centiméter és 80 centi- méter széles.

Ezt a ládát a Bessenyei család egyik kezei leszármazottja aján- lotta fel a múzeumnak. A Dériben felállítandó irodalmi múzeumban fogják majd elhelyezni, ahová az Ady-émlékek is kerülnek.

AZ ÜGYIRAT TÁRGYA: DICSÉRET

A debreceni Váci Mihály Szak- középiskolai Kollégium igazgató- sága az 1976—77-es tanév első fe- lében kiemelkedő tanulmányi eredményt elért és a jó közösségi munkát végzett tanulókat igazga- tói dicséretben részesítette. Tulaj- donképpen örülnünk kellene an- nak, hogy egy oktatási intézmény bátran él a dicséret, a jutalmazás pedagógiai eszközével. De a dicséret- tanulóknak nagy száma megkérdője- lezi az intézkedés pedagógiai érté- ket. Másrészt a dicséretnek közlésé- nek a módja vitára készlet.

A kollégium ugyanis minden egyes diák „dicséretét” szabályos és pontos ügyirat formájában ké- szítette el, tárgymegnevezéssel, címzéssel, dátummal, aláírással, egyezőval a hivatali akta minden kellékével felszerelve. Az akták négy-négy példányban készültek, egyet a tanuló, egyet a szülő, egyet az iskola kapott, egy példány pe- dig a kollégium irattárába került — adatik tudtára mindenkinek.

A közelmúltban eleget beszél- tünk róla, hogy még mindig sok az adminisztráció az oktatási intéz- mények életében. Az Oktatási Mi- nisztérium számos rendelettel eg-yszerűsítette az iskolai ügyvitelt. Eppen ezért meglepő, hogy egy oktatási intézmény ennyire és fe- leslegesen túladminisztrálja saját magát.

Sokkal egyszerűbb dolog lett volna a diákok ellenőrző könyvé- be beírni a dicséreteket, s az ellen- őrző könyv útján a szülő és az iskola is tudomást szerzett volna a kollégium elismerő határozatá- ról. A kollégium pedig megőriz- hette volna a dicséretet kapott tanu- lók névsorát. Így lett volna a dolog egyszerű és logikus.

Hivatkozhatnék a papírtakaré- kosságra is, hiszen a dicséretnek példányait egész ives szép és drá- ga papírra gépelték rá — felesle- gesen. Mégis inkább arra figyel- mezet az adminisztrációnak ez az öntevékeny formája, hogy hatá- rozottabban lépünk fel a felesle- ges bürokrácia minden megnyil- vánulása ellen. Mert az ügyirat nem lehet cél, csak eszköz, s csak akkor van létjogosultsága, ha funkciót tölt be. Jelen esetben er- ről nem lehet szó, hiszen az isko- lai élet minden hasonló jellegű értesítésének közlésére rendelkez-ésre áll az ellenőrző könyv.

F. T.

CSALOG ZSOLT:

Kilenc cigány

Nem tipikus jelenség literatú- ránkban Csalog Zsolt: a tudomány felől közelíti a szépirást. A mondan- dót, a formát, az alkotói módszert, de még az életmódot illetően is.

Első kötete megjelenése idején (Tavasza minden rendben lesz, 1971) tört ki a régészeti, a történe- lem-néprajz zártabb, számára is mind szűkebbnek bizonyuló cellái- ból az irodalom kifutóiba, tért át az egyszeri rögzítéséről a tipikus kere- sése, a múltban kutatásról a jövő képét is fel-felillantó szociográfiá- ra. Mindez a változás az alkotói módban is változást indukált: a prekonceptív kérdőívességről a magnós mélyinterjúkra való áttér-ést. Műve ekképp hosszas tájéko- zódás, gyűjtőmunka, majd pótgűj- tés eredményeként állott össze képpé, egységé. Mindig montázs útján, s úgy, hogy az elkerülhetlen kiegészítések az adatközlő nyelv- logikai rendszerhez igazodtak.

Irodalom volt ez?

Bár a magnós módszer alkalma- zása még korántsem tökéletes, az illesztéseknél még érezni a ragasz- tás csontfizeit — a szépirodalom mégis *sűrűbb mint egy magnójegyzet*. Egyébként, ami az életformát illeti: nyilvánvaló, hogy az írószágról nem szemlélyi igazolvány-bejegyzé- sek határoznak.

Csalog azonban már várta a tá- madást, s parádiposzt helyett meg- előző támadással élt, mondván: ma sem az esztétika, sem az etika szempontjai szerint nem definiál- ható bizonyosan mi is az irodalom.

Hittünk neki. Mert valóban nehéz dolog kijelölni manapság, hol is az irodalom territórium, de meg Csa- log írásainak tudományos igénye- sége, szaktudós tapasztalatai, nem utolsó sorban pedig novelláihoz, interjúhoz fűzött önálló kiegészíté- sei — romantikus szóhasználat- tal — „félre” megjegyzései és egy- két mondatos helyzetteremtései egy „nagy mű”, „nagy összefoglalás” elkészültét ígérték. S most itt áll az asztalunkon az író második kötete pörébben az elsőnél, ti. az első könyv diszeiként említett „sallan- gok” nélkül. Szerényen és máris könyvsikerként, az olvasót vallo- másra, a kritikust álláspontja fe- lülvizsgálatára készítetve. A kötet kilenc novellisztikai interjúja — az első könyv legtöbb írásához hason- lóan — *cigányokról szól*. Az a vád, hogy a témaválasztás divatból tör- tént, föl sem merülhet. Csalog jó évtized óta, szívós kitarással fog- lalkozik a cigányproblémával, mert személyes, vállalt ügyének érzi azt, s mert elkötelezettnek tudja magát mind a magyarság, mind a cigány- ság ügyéért. Ha valaki kételkednék ebben — szolgál bőven bizonyíté- kokkal: *kétfelé hadakozik*. Egyfe- lől támadja azokat, akik a cigány- ság szociális jólétének viszonylagos emelkedéséből a magyarság felhí- gulására, élettérvesztésére követke- ztetnek, másfelől elítéli a cigányság sovén elemeit, akik minden köze-

ledésszándékban ősi hagyományaik sértését, sőt letörését látják, s a cigányság tömbbé szerveződése mel- lett kötik meg véleményüket. Az író ez utóbbikkal szemben a ci- gányság rendkívül alacsony kultu- rális szintjét és sokfelé húzását sze- gezi szembe érvként, egy mondat- ban foglalván össze mondandóját: *a cigányok sokfélék*.

Kétfelé hadakozásának megfele- lően választja meg — évtizedes ta- pasztalataira támaszkodva — inter- júalanyait is. Azt, aki magyar léte- re, élettársa halála után is vállala- j sorsát, s a cigánytelepen marad — azt, aki szökére festi haját, hogy titkolja, elfedje faji különállását, s könnyebben asszimilálódhasson — azt, aki bűnözök, és azt, aki becsü- lettel helyt áll a legnehezebb fizi- kai munkában is — végül azt, aki úgy érzi, hogy minden jó ügyeke- te ellenére sem békül benne a „két vér”. A párhuzamos vagy egymás- nak ellentmondó életsorsok summa- jaként íródott a kötet legszebb írása — az író levele cigány barátjá- hoz —, melyben könyve létjogaért is szót emel a szerző: „Ha csak egy félórásra elaludni hagyjuk a cigány kérdés gondját, a helyzet azonnal romolhat. Talán ezért van szükség a cigányokról szóló könyvekre is.”

A közlendő újdonsága, a tartal- mi igazság azonban még nem moz- dítanak el a publicisztika szintjé- ről, nem emelnek szépirodalom- má egy írásművet. Ezért aggódva tesz- sük le a könyvet. Annak az állítá- sunknak fenntartásával — hangsú- lyozzuk —, hogy szándékával, írói igyekezetével a legmesszebbmenő- kig egyetértünk. Véleményünk sze- rint is a *jelenkori próza megújítá- sának egyik lehetséges útja* (téma- tikailag, de tartalmilag — módszer- tanilag is) *a tudomány felől való közelítés*. Am éppen ez a fajta meg- közelítés teszi fokozott követel- ményre azt az egyébként is elvá- randót, hogy a tartalmi és formai elemek *együttessen*, egységben, s ne egymástól függetlenül, mintegy egymás kiegészítéseként jelenjenek meg. Csalog könyve ui. nem más, mint *illusztrációgyűjtemény*: képek a kötetzáró, tartalmi summázatot adó, erősen lírai-szubjektív ösze- foglaláshoz. S hogy ez a tanulmány a könyv végére került, bizonyítva: *a novellákban hiányzik valami*, s éppen az, ami minden prózáiró to- lának kritikái sercegést, simuló lá- gyulást vagy közömbös tartást, de *mindenképpen tartást* kell hogy ad- jon, amelyből az író jelenlétére kö- vetkeztethet az olvasó: „numen adest”. S bár kétségtelen, hogy iro- dalmunk határai folyton-folyvást tágulnak, s a szóbeliség a tömeg- kommunikációs eszközök térhódítá- sával ismét visszanyerni látszik jo- gait, ne feledjük: jó ideig még mindezt a változást a *Gutenberg- galaxis közvetíti elsősorban*, s ne- künk törvényeihez kell alkalmaz- kodnunk.

Csalog Zsolt — úgy véljük — a törvényeket ismeri. Eredeti (kéz- íratos, „alap”) gyűjtéseinek reális, sőt naturalis környezet- és jelle- mrajzi legalábbis erről tanuskodnak. Am könyvéből (talán a magnós módszer végső lehetőségeit próbál- ta ki; talán a kényelmetlen igazsá- gokat így akarta bizonyos „jóté-kony” objektivitás távolában tartani, nem tudjuk) elhagyott minden kontúr, rajzos elemet, sőt *magát a képet* is. Csak az interjúszöveg mar- radt, amely azonban néprajzi hite- le, igazsága, sőt népnyelvi vagy ar- gó — fordulatai ellenére is — cse- kely vívőerejű ahhoz, hogy súlyos mondandókat továbbítson. S ha előbb a tömegkommunikációs esz- közök térhódítását említettük — kapcsoljunk erre a gondolatra visz- sza. Csalog Zsolt könyve újszerűsége, tartalmi értékei és szociográfiai hitele ellenére *nem egyéb, mint kép nélküli tv-interjú*. De a megújuló, tudományos igényű irodalom szem- pontjából ez is eredmény.

Szabó Sándor Géza

ÚJ SOROZAT A ZENEI KÖNYVTÁRBAN

A Zenei Könyvtár már több éve áll a zenekedvelők szolgálatában. Annak idején a zeneszerető emberek igénye hívta életre, és most egyéves szünet után, a belső átalakít- ás, bővítés révén megújulva ismét várja tagjait.

A Zenei Könyvtár tagjai évi tíz forint ellenében hall- gathatják a 3500 darabból álló lemezkészlet bármelyikét, kívánságra felvételeket készítenek számukra, de kottákat és könyveket is kölcsönözhetnek. A könyvtár egyben a ze- nei folyóiratok nagy választékát kínálja olvasóinak.

A Zenei Könyvtár — figyelembe véve a tagság ígé- nyét — különböző rendezvényeket, sorozatokat indít. A kö- zépipiskolások számára például segít a „Kaleidoszkóp” elne- vezésű vetélkedőre való felkészülésben, hangverseny-elő- zetest szolgáltat, a lemezyűjtőknek elemzések.

A könyvtár audiotechnikai berendezése lehetővé te- szti a hangfelvételek hangversenyszintű reprodukálá- sát. Ez az új sorozat február 11-én kezdődik, s minden pénteken öt órai kezdettel a könyvtár legérdekesebb új lemezeit hallgathatják meg az érdeklődők.

Egerházi Imre: DITRÓI TÁJ



Nemzetközi labdarúgó-mérkőzések

Ma: DMTE—Tatran Presov

Vasárnap: DVSC—FC Bihar

RAJT A FELSZABADULÁSI NAPLÓ KUPÁÉRT

Egy héttel a bajnoki rajt előtt a főpróbát külföldi csapatok ellen végzik a hajdú-bihari NB-5-ös csapatok. A mai napon két előkészítő mérkőzést rendeznek Debrecenben. A DVSC NB II-es gárdája délelőtt 10 óráig a DEAC csapatával játszik a Vágóhid utcai sporttelepen. A DMTE NB III-as együttese délután 2 óráig a nagyerdői sporttelepen a csehszlovákiai Tatran Presov csapatával játszik a főpróbát.

Vasárnap a DVSC visszavágót játszik a romániai NB I-es FC Bihar csapatával (két hete, Nagyváradon az FC Bihar a 86. percben megítélte 11-esből elért góllal győzött 1:0-ra). Egyébként hét közben az FC Bihar Hajdúszoboszlón mérkőzött a Bocskai SE csapatával, az eredmény 1:1 volt. A holnapi DVSC—FC Bihar találkozót délután 2 óráig kezdettel bonyolítják le a Vágóhid utcai pályán.

A megyei I. és II. osztályú bajnokságban szereplő csapatok részéről a felkészülés időszakára kiírták a Felszabadulási Napló Kupa-küzdelmét. A kieséses rendszerben sorra kerülő torna első, vasárnap fordulóiban egymás ellen játszanak az egy osztályban szereplő csapatok, a továbbiakban sorsolás útján alakulnak ki a mérkőző párok.

Kézilabda MNK

D. Dózsa—Csömör 24—17 (12—10)

Ezerötszáz érdeklődő volt kíváncsi pénteken este a férfi kézilabda Magyar Népköztársasági Kupában szereplő D. Dózsa mérkőzésére, melyen a belügyi együttes 24—17 (12—10) arányban győzött a Csömöri Tsz SK csapatát ellen. A bemutatkozás tehát jól sikerült — de a látottakkal megsemmisítőleg elégedettek a szakértők: akadozott a csapatjáték, sok volt az eladott labda, csak néhány alkalommal csillantak fel a korábban megszokott gyors, sziporkázó támadások. A közönség színvonalát összeváltva a D. Dózsa felőlényes megérdemelten nyert az NB I. B harmadik helyén vezetett vendégcsapat ellen.

D. Dózsa—Csömör Tsz SK 24—17 (12—10). Városi sportcsarnok, vezette Kiss és Nagy. D. Dózsa: Szabó—Takács 2. Bonyás 5. Kormos 1. dr. Süvöltős 1. Varga 11. Sárkózi 1. — cserék: Pócsi, Kordás 3. Juhász és Garzó. A csömöri együttes góldobói: Fabók 5. Varga 4. Tóth—Fekete 2. Bátorvölgyi 2. Fábrián. Bagyánszky. Mihályi és Paulinus. A debreceniek hát a vendégek hét büntetőt dobhattak.



Takács gólt dob (Fotó: Iklódy)

Atlétikai Budapest-bajnokság

Szombaton és vasárnap rangos eseménnyel folytatódik a fedett pályás atlétikai idény: az Olimpiai Csarnok ad otthont a felmért Budapest-bajnokság küzdelmének. A versenykiírás szerint a viadalon a főváros és vidéki atléták közül azok indulhatnak, akik teljesítették a nevezési szinteket, illetve a tavalyi szabadtéri eredmények alapján az első húsz között szerepeltek a ranglistán. A kététnapos műsoron 19 férfi és 9 női szám szerepel. Eddig 35 egyesület több mint 400 sportolója jelezte részvételét — a debreceni atlétasporttól több versenyző képviselt a kététnapos viadalon. — A DMTE erős küldöttséggel utazik a fővárosba — mondotta Vojtha László, a szakosztály edzője. Most mutatkozik be új egyesületében a DASE-től átigazolt Mester János és Sári Elek. Szántó Tamásról azt várjuk, hogy megismétli a közel-műltban futott Európa-bajnoki színteremnyit 1500 méteren. Liposzl Irén a napokban országos fedett pályás csúcsot futott 800 méteren (2:06.9), s ha egy másodperccel jobb időt ér el, akkor ő is teljesíti a spanyolországi Európa-bajnokság nevezési szintjét. Babaj László a váltásziámban áll rajthoz. Budapest fedett pályás atlétikai bajnokságán a DEAC-ból az elmúlt évi eredmények alapján Lázár Magdolna, Boros Andrea és Pintér László állhat rajthoz.

Farsangi vándorkupa

Sportfarsang. Ezzel a felszólalással kapcsolódik a Hajdú-Bihar megyei Vegyesparciké-kiskereskedelmi Vállalat KISZ-bizottsága a hajdúvárosi farsang rendezvényeihez. Február 13-án és 20-án a vállalat dolgozó részére három sportban rendeznek versenyeket az Ybl Miklós Építőipari Főiskolán. A labdarúgó viadalán négy csoportban összesen 16

ASZTALITENISZ MAGYAR BAJNOKSÁG

A döntők következnék

Tegnap reggel kezdődött, s ma már bajnokokat avatnak a budapesti Sportcsarnokban: két-napos verseny keretében rendezték meg az országos szövetség jubileumi, 60. magyar asztalitenisz-bajnokság küzdelmeit. A versenyre 46 szakosztály 199 sportolója nevezett — férfi egyben 116, női egyben 83, férfi párosban 55, női párosban 40, vegyes párosban pedig 76 résztvevője van a küzdelmeknek. Rajthoz állt a teljes magyar élmezőny s biztos, hogy három számban új bajnokot köszönhet a közönség. Női egyben a tavalyi győztes Lotaller már visszavonult, férfi párosban Klampár ezúttal nem Papp oldalán versenyez, s felbomlott a Takács II., Vasvári II. vegyes páros is. Férfi egyben Klampár, a női párosban a Csik, Molnár kettős nagy csaták előtt áll, ha meg akarja ismételni a tavalyi győzelmét.

Szovjet olimpiai mérleg

Olimpiai mérleget készített a TASZSZ szovjet hírgyűjtőség, amelyből kiderül, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt egy, azt követően pedig 309 aranyéremet nyertek az ország sportolói a „versenyek versenyén”. A nyári és téli olimpiai játékokon. Az első olimpiai aranyat — 1908-ban Londonban — Nyikolaj Panin a műkorcsolyaversenyen a „különleges figurák” számban nyerte. (Ebben az időben a nyári és téli versenyeket még egy esemény keretében rendezték meg.) A Szovjetuniót a NOB csak 1951-ben vette fel tagjai közé, így a szovjet sportolók olimpiai

bemutakozására 1952-ben Helsinkiben került sor. Itt kezdődött meg az a páratlan diadalút, amelynek eddigi állomása 309 aranyéremmel gazdagították a szovjet sportot. A szovjet sportolók közül többben világvizonylatban is páratlan eredményeket értek el. Ezek közül az élre kívánczol Vjacseszlav Ivanov evezős, Alekszandr Medvegy szabadgúszású birkózó és Viktor Szanyjev hármasugró: három olimpián sem találtak legyőzőre. A TASZSZ hírgyűjtőség kiemelt Larizza Latinyina nevét is, aki csodálatos versenyből adottságaival összesen 18 — különféle — olimpiai érmet nyert.

Hét végi sportműsor

Február 12., szombat
Cselgáncs

Dózsa sportcsarnoka, 15 óra: Uttörök területi rangsorversenye, a D. Sportiskola rendezésében.

Kézilabda

Városi sportcsarnok, 14 óra: D. Dózsa—D. Középtétek (női ifjúsági, Mezel, Kapusi), — 14.35 óra: D. Sportiskola—D. Spartacus (férfi II. o., Adam, dr. Szolnoki), — 15.30 óra: D. MEDICOR—Bethlen Szakközépiskola (női ifjúsági, Kapusi, Mezel), — 16.05 óra: D. Dózsa—D. Középtétek (női I. o., Adam, dr. Szolnoki), — 16.50 óra: D. MEDICOR—D. Sportiskola (férfi ifjúsági, Gódnay, Zaveczi), — 17.35 óra: Hajdúszoboszlói Bocskai—DVSC (női I. o., Sztányi, Szécsi), — 18.20 óra: D. MEDICOR—DMTE (férfi I. o., Gódnay, Zaveczi). Mérkőzések a téli Napló Kupáért.

Labdarúgás

Vágóhid utcai sporttelep, 14 óra: DVSC—FC Bihar. Barátságos nemzetközi mérkőzés. — DASE-pálya, 14 óra: DASE—Hajdúszoboszlói Bocskai (Daróczi B., Vadász, Juhász Gy.). Mérkőzés a Felszabadulási Napló Kupáért.

Vidéken. A Felszabadulási Napló Kupáért: Derecskei Pétőfi—D. Kinizsi (14. Nagy I., J. Nagy II., Turli), Polgár—Hajdúnánás (14. Takács I., Molnár, Demjén A.). Püspökkladányi MÁV Egység—Balmazújvárosi TSE (14. Koroknai, Hunyadi, Demján J.), Hajdúdorog—Nyíradony (14. Fodor F., Kiss A., Vincze), Sáréudvari—Kaba (14. Tóth S., Takács J., Bagli), Berettyóújfalui SE—Hajdú Vasas (14. Németi, Varga, Pusztai), Nádudvari Vörös Csillag—DEAC (14. Vámos, Juhász L., Juhász S.), Bátor—D. Volán (14. Szathmári, Tóth J., Dul), Józsa—Hajdúszoboszlói Vörös Lobogó (14. Benke, Zám), Biharnagybajomi Dózsa—Komádi (14. Veress Gy., Regényi), Egyek—Bödönháti MEDOSZ (14. Fazekas L., Koplári), Nagyrábéi Pétőfi—Földes (14. Vári, Kiss F.), Hajdúbagos—Sáránd (14. Dalányi, Prétli), Hosszúpályi—Létavértes (14. Lámer, Kovács I.), Hajdúhadházi Bocskai—Monostortpályi (14. Radványi, Kocsi).

Labdarúgás

DMTE-pálya, 14 óra: DMTE—Tatran Presov (Juhász Gy., Nagy J., Kovács I.). Nemzetközi barátságos mérkőzés. — Vágóhid utcai sporttelep, 10 óra: DVSC—DEAC. Előkészítő mérkőzés.

Február 13., vasárnap

Asztalitenisz

Elemliszertipari tornaterme, 8.30 óra: Serdülők megyei bajnoksága, a megyei szövetség rendezésében.

Birkózás

Kinizsi utcai iskola tornaterme, 10.30 óra: Országos felnőtt II—III. osztályú verseny a megyei szövetség rendezésében, kötött és szabadfogásban.

Cselgáncs

Dózsa sportcsarnoka, 10 óra: Serdülők területi rangsorversenye, a D. Sportiskola rendezésében.

Kézilabda

Városi sportcsarnok, 8 óra: D. BIOGAL—D. Vörös Meteor (női II. o., Bartha, Szolnoki), — 8.45 óra: Püspökkladány—Derecske (női ifjúsági, Szolnoki, Meleska), — 9.20 óra: Püspökkladány—DMTE (férfi ifjúsági, Bartha, Anderkó), — 10.50 óra: Derecske—Nyíregyházi Tanárképző (női I. o., Andoró, Meleska), — 10.50 óra: Hajdúszoboszlói Püspökkladány (női II. o., Simon, Pápai), — 11.35 óra: Derecske—D. Műanyaggyár (női ifjúsági, Kiss S., Komáromi), — 12.10 óra: Landler Szakközépiskola—Hajdúszoboszlói (férfi ifjúsági, Simon, Pápai), — 12.55 óra: Csokonai—Püspökkladány (női ifjúsági, Kiss S., Komáromi), — 13.30 óra: Püspök-

Széchenyi utca 8. szám, 9 óra: D. Spartacus—Pécsi MSC. OB I-es csapatbajnoki mérkőzés. — Bocskai általános iskola, 8.30 óra: A debreceni járás felnőtt női, férfi egyéni bajnoksága.

Sakk

Kereskedelmi szakközépiskola, 8 óra: A XIV. természetbarát hét megnyitója, elméleti versenyek, — 9 óra: Nyit túra a nagyerdői víztoronytól Pallagig.

Vitás

Gambirinus-átjáró vívóterme, 10 óra: Az 1962—65-ben született fiatalok országos versenye mindhárom fegyvernemben, a D. Sportiskola rendezésében.

MOZI • SZÍNHÁZ • TV

MOZI

KÜLÖNBEN DÜBBE JÖVÜNK (olasz—francia). VIG du, ma 3/4, 6, 1/2, vas. 1/2, 3/4, 6, 1/2, HIRADO de, ma 1/2, 1/2, 1/2, HIRADO du, ma és vas. 1/2, 3/4, 6, 1/2, APOLLO du, hétfőn 1/2, 1/2, 1/2, METEROR hétfőn 3, 1/2, 1/2, MI VAN DOKI? (USA) VIG de, ma 1/2, 1/2, 1/2, APOLLO de, ma és vas. 1/2, 1/2, 1/2, APOLLO du, ma és vas. 1/2, 1/2, 1/2, METEROR ma és vas. 1/2, 1/2, 1/2, VIG de, hétfőn 1/2, APOLLO de, ma 1/2, METEROR ma és vas. 3, VIG de, hétfőn 1/2, KLINIKA vas. 5. KÖRHINTA (magyar). HORVÁTH A. hétfőn 5. STRESSZ (spanyol). MŰVÉSZ ma és vas. 1/2, 5, 1/2, KLINIKA hétfőn 5. TALPUK ALATT FÜTYÜL A SZÉL (magyar). HORVÁTH A. vas. 1/2, A KÉT ARANYÁSÓ (NDK). FEGYVERES ERŐK KLUBJA vas. 4, 1/2, ELŐKÉLO ALVILÁG (olasz 16). HIRADO de, hétfőn 1/2, HIRADO du, hétfőn 1/2, HORVÁTH A. hétfőn 7, 2X2 NEHA UT (magyar). HIRADO de, hétfőn 1/2, 1/2, HIRADO du, hétfőn 1/2, 1/2, ROBINSON ÉS A KANNIBÁLOK (dán). VIG MESE ma és hétfőn 3/4, 6, vas. 1/2, 3/4, 6, FEHÉR FARKASOK (NDK). METEROR MESE ma és hétfőn 3, 1/2, vas. 10, 3, 1/2.

A FILMMŰZEM hétfőn bérletes zártkörű előadást tart. Kedden nyilvános előadásban A LEGYEK URA (angol). 1/2, 6. MATINE: MA ÉJEL KÁR LENNE MEGHALNI (jap.). APOLLO 11. OLSEN BANDA NAGY FOGÁSA (dán). METEROR 10, VIG 11.

SZÍNHÁZ

CSOKONAI SZÍNHÁZ Ma 7-kor Bál a Savoyban, bérletszűnet. HUNGÁRIA KAMARASZÍNHÁZ Ma 7-kor Névpár, az Elektromos Művek dolgozó részére. CSOKONAI SZÍNHÁZ műsora február 15—20-ig Febr. 15. kedd: Bál a Savoyban, bérletszűnet. (7 ó.), febr. 16. szerda: Traviata, Somlay-bérlét 1—2. (7 ó.), febr. 17. csütörtök: Bál a Savoyban, bérletszűnet. (7 ó.), febr. 18. péntek: Traviata, Szilgétibérlét 1—2. (7 ó.), febr. 19. szombat: Bál a Savoyban, bérletszűnet (7 ó.), febr. 20. vasárnap: Bál a Savoyban, bérletszűnet (7 ó.).

KÖZLEMÉNYEK

A Debreceni Agrártudományi Egyetem arany, gyémánt, illetve vas oklevelet adományozhat azok részére, akik a volt Pállagi Gazdasági Akadémián 50, 60, illetőleg 65 éve szereztek oklevelet, szakterületükön kiválóan működtek és közreműködésükkel méltó magartást tanúsítottak. Kéri mindazokat, akik az oklevelet igényt tartanak, küldjék címüket az egyetemi kar dékánjához hivatalos postafiók 58. A jelentkezéshez csatolják életrajzukat és szakmai tevékenységük részletes leírását. Cím: 4001 Debrecen, postafiók 58. A TITÁSZ értesíti a lakosságot, hogy Vámospercsen, a Bátorhegyen megépült 2 km hosszú nagyvezetékű hálózatot 1977. február 14-én feszültség alá

HUNGÁRIA KAMARASZÍNHÁZ műsora február 15—20-ig Febr. 18. péntek: Félbehagyott nők, Lendvai-bérlét 2. (7 ó.), febr. 20. vasárnap: Tejút, Maróthi-bérlét 2. (7 ó.).

TV

BUDAPEST, 1. MŰSOR 7.59 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elkezdhetik... 8.05 Iskolatévé. 8.30 Mindenki közeledek... 8.50 Tíz kicsi indián. (Angol film, ism.) 10.15—11.20 Arany Orfeusz 75. Gálaest. 14.27 Műsorismertetés. 14.30 Café Hungária. A berlini jány. 15.05 Jövőbe látók klubja. 15.45 Hírek. 15.50 Melyiket az ötézerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. 16.05 Unokánk is látni fogják — de hogy látja Ön? 16.55 Budapesti tavasz. (Magyar film.) 18.20 Budapesti napló 1945. (Animációs dokumentumfilm.) 18.35 Reklámműsor. 18.45 Egymillió fontos hangyejt. 19.05 Stop! Közlekedj okosan! 19.10 Cicavizió. 19.20 Idősebbek is elkezdhetik... 19.30 Tv-híradó. 20.00 Robog az űhengerg... Filmbohózat. 20.40 Cicababák. (Olasz film.) 22.30 Tv-híradó. 3. 22.40—23.30 Szessz-szárók a New York-i Filharmonia nagyteremben. BUDAPEST, 2. MŰSOR 20.00 Műsorismertetés. 20.01—23.40 Bellini: Norma. (Opera két felvonásban.) Kb. 21.30 Tv-híradó, 2.

POZSONY 8.00 A néphadsereg műsora. 9.00 Hírek. 9.15 A Mézga család. (Magyar rajtfilmrészlet.) 9.40 Publicistika. 10.10 Zenés szórakoztató műsor. 10.30 Ifjúsági tévéjáték. 11.30 Pedagógusoknak. 12.00 Német nyelvel. 12.30 A Ióter. 13.10 Az út (ism.). 14.10 Tejj motocröss-verseny. 15.20 Hírek. 15.45 A Karib-tenger melege. 16.25 Skoda Pízen—Slován Bratislava jégkorong-mérkőzés. 19.00 Híradó. 19.30 Az elrejtett láng. (Slovák történelmi dráma.) 21.15 Zenés műsor. 22.15 A mi mesterünk megfizetetlen. (Kis történetek.) BUKAREST 15.15 Brazil riport. 15.40 Művelődési verseny. 16.30 Tarzan, a dzsungel fia. (Film.) 17.40 Lírai intermezók. 18.30 Tv-híradó. 19.00 Tv-enciklopédia. 19.50 Colombo. Folytatás film. 20.10 Szatira és humor. 22.20 Tv-híradó. 22.30 Románcest. 17.00—18.30 Műsorismertetés — Hírek — Időjárás — Stúdióklub. Klubvezető: Fodráczki Zsuzsa. — Hallgatónk kíváncsi műsora. (Közbén: Hírek) — Lapszemle — Hírösszefoglaló — Műsorlevezetés.

SPORTHÍREK

A koppenhágai nemzetközi teniszversenyen Szőke Péter a legjobb négy között 6:2, 6:1 arányú vereséget szenvedett az ausztrál Frawleytól.

Nyíregyházi ÉVISEZ—Debreceni Vegyipari Szakközépiskola 8:30 (39:16). A középiskolai kupáért lejátszott férfi kosárlabda-mérkőzésen a debreceniek súlyos vereséget szenvedtek Nyíregyházán, s nem sok esélyük maradt, hogy a visszavágón kiharcolják a továbbjutást.

Az asztalitenisz Szuper Ligáért: Magyarország—Anglia 4:3 (Jónyer, Gergely, Magos és Gergely, Magos vegyes páros győzelmeivel). Franciaország—Jugoszlávia 5:2, Csehszlovákia—NSZK 4:3.

A bolgár súlyemelő-szövetség és az edzésfegyelmeg mészertés és a sporterővel összeegyeztethetően cselekedetek miatt — Hriszto Piacokot, az ólom-súlyú ösztetett és a szakítás világsúlycstartóját, Sztefan Dimitrov ifjúsági világ- és Európa-bajnokot szigorú megrovás és utolsó figyelmeztetésben részesítette. Stefan Petrovotól, a sport érdemes mesterétől pedig — ügye tisztázásáig — megvonta a versenyzési jogot.

A teke NB II. harmadik fordulóban a DMTE vasárnap a Miskolci EMTE otthonában küzd a bajnoki pontokért.

Az uruguayi labdarúgó-szövetség megtöltötte a válogatott játékosait, hogy az országok közötti mérkőzések után mezt cseréljenek az ellenféllel. Az indoklás szerint a mezcsere miatt megugrottak a költségek.

All ismét szorítóban? Paul Corvino menedzser szerint Muhammad Ali májusban Szóulban újra ökölvívokesztűt húz, hogy — eddig még ismeretlen ellenfelel szemben — megvédje világbajnoki címét. A világhírű öklöző 1976. szeptember 28-án mérkőzött utólagja, Ken Norton ellen, s azóta többször bejelentette, hogy visszavonul.

Vasárnap Ausztriában, a Wacker Energie otthonában szerepel barátságos mérkőzésen a Rába ETO NB I-es labdarúgó-csapata.

A Törökország elleni világbajnoki selejtezőre készülő osztrák labdarúgó-válogatott 1—0 (1—0) arányban győzött Písbában a helyi csapat ellen. Az Olaszország—Ausztria válogatott találkozója február 16-án, szerdán kerül sor.

Ma, szombaton délután négy óráig a Simonffy u. 1.C. sz. alatti tanácsteremben tartja évi beszámoló gyűlést a hajdú-bihari birkózószövetség.

Sportegyesületi közgyűlések. Szombat: Berettyóújfalui Kórház, D. Spartacus (15 óra), Vámospercsi MEDOSZ (17). — Vasárnap: Hosszútávú MEDOSZ (9). — Hétfő: Hajdúhadházi (18), D. Volán.

A Jugoszláviai vendégszerelő három magyar öklözővel közül Csordás és Bencsik sikerrel vette az első akadályt, Nagy J. azonban kiesett.

A debreceni járás úttörő olimpiájának sakkversenyén 27 fős és 12 léány vett részt. A kisdobosoknál Szakály Árpád (Nyírmartonfalva) és Kórándi Rita (Hajdúdorog), az úttörőkénél Gál Ferenc (Balmazújváros) és Hegedüs Anikó (Hajdúdorog) szerezte meg az első helyet.

Tunesik József vezeti a pehelyesített cselgánczosok európai ranglistáját. A magyarok közül Petrovsky nehézsúlyban az ötödik, Szabó F. nehézsúlyban a kilencedik, Kovács G. középsúlyban a tizedik, Ipacs félnehézsúlyban ugyancsak a tizedik helyen áll.

8 általános iskolát végzett, vagy végzős fiúkat kollégiumi elhelyezéssel MALOMIPARI SZAKMUNKÁSTANULÓNAK felvesszünk. A jelentkezési lapot: Mezőgazdasági és Elemliszertipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet, Székesfehérvár, Ady E. u. 17. címre kell küldeni. A tanulói ösztöndíjton t, de a tanulmányi eredménytől függetlenül 400—500,— Ft havali társadalmi ösztöndíjat fizet vállalatunk. Teljes ellátást, utiköltséget, munkaruhát biztosítunk. Erdeklődni lehet levélben, vagy személyesen a Hajdú-Bihar megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat személyzeti osztályán Debrecen, Széchenyi u. 13.

A CSŐSZER 1 SZ. ÜZEME

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZ

minősített, minősítés nélküli hegesztőket, lakatosokat, csőszereket, gépipari szakközépiskolát végzetten, segédmunkásokat.

Minden héten szabad szombat, munkaszállást, különlélesi pótlékokat biztosítunk.

JELENTKEZNI LEHET: LÉNINVÁROS (ÚJ ERŐMŰ) CSŐSZER 1. SZ. ÜZEM munkaező-gazdálkodás.

HÍREK

1977. február 12., szombat

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Lidia napja

A Nap kél 6.55 —
nyugszik 17.03 órakor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS
szombat estig: Változóan felhős idő, szórványosan kialakuló fűtől esővel, záporral. egy-két helyen zivatarral. A többfelé élénk, helyenként erős délnyugati, nyugati szél éjszakra átmenetileg mérséklődik. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 8—13 fok között. (MTI)

ÜZEMI TÁRLAT A JÁRMŰJAVÍTÓBAN. Szilágyi Elek festőművész kiállítását nyitják meg február 14-én 16 órakor a MÁV Debreceni Járőmjavító Üzemében. A művelődési házban (Április 4. útja 34.) nyíló kiállítás február 26-ig tekinthető meg.

ISMERI A TEJUTAT?
Wittlinger színművének bemutatójára kerül sor február 13-án 7 órakor a debreceni Hungária Kamaraszínházban.

GYORSVASÚT ÉPÜL VOLGOGRÁDBAN. A Volga mentén hetven kilométer hosszan húzódó város, Volgograd legnagyobb problémaközé tartozik a közlekedés megszervezése. A gondok enyhítésére 48 kilométer hosszú gyorsvasutat építenek, amelynek első kilenc kilométeres szakaszát már átadták a forgalomnak. A városközponttól áthaladó szakaszt a föld alá viszik.

VÉDETT TÁJAK. A Természetvédelmi Hivatal több mint két évtizedes működése alatt 170 ezer hektárnál nagyobb területet nyilvánított védetté Magyarországon. Két nemzeti parkunk van, a tájvédelmi körzetek száma pedig meghaladja a 450-et. A közeljövőben nyilvánítják védetté harmadik nemzeti parkunkat a bükkki tájegységet, továbbá a 6200 hektáros hangászi tájvédelmi körzetet.

ALKOTÓ IFJÚSÁG. Február 14-én az Alkotó ifjúság mozgalom pályamunkáiból nyílik kiállítás Debrecenben a 127. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben (Burgundia utca 1. szám).

FÉSZKELNEK A HOLLÓK. Megkezdte a fészkelést hazánk egyik legkorábban fészkelő madara, a holló. A Vértes hegységben a ritka madarak gyakran egy-egy régebbi lakosztályt foglalnak el. Az utóbbi években megnőtt a Vértesben fészkelő hollópárok száma.

BUDAPEST-BEJRÚT LÉGI JÁRAT. A MALÉV február 25-én ismét megindítja a Budapest—Bejrút közötti légi járatát. A forgalmat TU-154 típusú géppel bonyolítják le. A téli menetrend szerint március 31-ig pénteken és vasárnap közlekedik a gép.

BESZÉLGETÉS AZ ALFÖLDRŐL. Február 15-én délután 4 órakor Debrecenben a Salétrom utcai Volán könyvtárban az Alföld című folyóatról beszélget az érdeklődőkkel dr. Simon Zoltán kritikus, a folyóirat rovatvezetője. Közreműködik Mátrai Márta és Mohai Gábor színművész.

Rejtvényfejtők figyelmébe!

A Napló 1977. január 23-i számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Előre hát mind, aki költő — a néppel tüzőn—vizen át! — Atok reá, ki elhajítja — kezéből a nép zászlaját.
Könyvet nyertek: Pusztai Andrea Debrecen, Dobozai u. 27.; Snyozik Eva Debrecen, Csapó u. 13.; Lapis Elemér Debrecen, Bartók B. u. 99.; Matkó Lajos Debrecen, Korponai u. 9. A.; Nyikós János Debrecen, Viola u. 2.; Tóth Ottó Debrecen, Hajnal u. 18.; Nyakó Mária Hajdúnás, Kossuth u. 29.; Ort István Berettyóújfalui, József A. u. 11.; Papp Ibolya Miskolc, Irinyi u. 27. A.; Sörös Sándor Hajdúszörmény, Kilián Gy. u. 3.

Háromszázeven évvel ezelőtt, 1637. február 12-én született — és 43 éves korában, 1680-ban halt meg — Jan Swammerdam holland orvos, természettudós, a mikroszkópos vizsgálat és a biológia egyik legjelentősebb úttörője.

Fiatalon orvosnak készült, de orvosi gyakorlatot tulajdonképpen nem is folytatott, hanem kezdettől szenvedélyesen kutatni a rovarok világát, az értrendszert, a fejlődést és a metamorfózis jelenségeit. A többi között leírta a vörösvérteteket, a nyirokerek billentyűit; kutatta az izmok ingerlékenységének és összehúzódásának okát, a szervek kialakulását; a nemiservek anatómiáját és élettant, a légzés mechanizmusát. Ő dolgozta ki elsőnek az injeckió anatómiai készítmények módszerét, mégpedig úgy, hogy folyékony viasszal, vagy színes alkohollal töltötte fel az ereket és lefutásukat így pontosan követni tudta.

Gazdag tudományos munkásságának csak kis része került publikálásra életében: a légszűrő szülő tanulmánya 1667-ben, továbbá általános rovartana (1693), a női nemiservek leírása (1672) és a kerekész természetrajza (1675).

A lottó nyerőszámai:
5, 12, 33, 68, 74

A HORTOBÁGY ÉRTEKELI. Ezzel a címmel tart előadást Balmazújvárosban a Veres Péter Művelődési Központban Salamon Ferenc, a Hortobágyi Nemzeti Park igazgatója és Szabó László természetvédelmi felügyelő. A február 14-én este 6 órakor sorra kerülő ankét a nemrég megjelent Hortobágy című könyvhöz kapcsolódik.

KOMOLY ZENE, KÖNYNYÜZENE. Ezzel a címmel tartanak előadást február 12-én szombaton 18 órakor a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem hallgatói a nagycseri Toldi ifjúsági klubban.

HAJDÚSÁGI FARSANG. Február 12-én, szombaton délelőtt 11 órakor karneváli felvonulással veszi kezdetét a XII. hajdúsági farsang. A látványos menet a debreceni Petőfi térről indul, végigvonul a Vörös Hadsereg útján a Nagytemplomig, majd ugyanazon az úton tér vissza az állomáshoz. Az esetleges forgalmi akadályokért a lakosság elmozdítását a rendező szervek látják el.

TÁRLATOK ZENÉVEL. Február 13-án 10.30 órakor a debreceni Déri Múzeumban folytatódik a közkevelti sorozat. Sz. Kúrti Katalin a XIX. és a XX. század debreceni festőiről beszél. Közreműködik a Kodály Zoltán Zeneművészeti Szakközépiskola kamarakórusa Köröcs Zoltán vezetésével.

EGÉSZSÉGÜGYI HÉT. Több mint 1500 résztvevője volt a berekböszörményi egészségügyi hétnek — írja tudósításában Balogh Endréné. Az előadások hallgatói, a vetélkedők résztvevői elismeréssel nyugtázták a berettyóújfalui kórház orvosainak közreműködését.

OPERETTEST. A Közkalmarozottak zenekara február 14-én este fél 8 órakor tartja elhalasztott hangversenyét a Bartók Tereben. A műsorban Strauss, Schubert, Zeller, Lehár és Kálmán legszébb dalai csendülnek fel. Közreműködik Hankiss Ilona és Szabó Miklós. A zenekart Tóth László vezényli. Jegyek a helyszínen kaphatók.

KERTBARÁTOK TANÁCSKOZÁSA. Február 12-én 14 órai kezdettel Debrecenben a Kossuth utca 1. szám alatt tartják meg a kertbarátok vezetőinek módszertani tanácskozását. A tanácskozás után a debreceni kertbarátklub megalakulásának kilencedik évfordulójáról emlékeznek meg a Bartók Tereben.

A MAGY

A jelentés a

A fő előírán teljesíté

1976-ban a népgazdase, bár a gazdaság úteme nem érte el alapvetően a kijelölt ladt. Megkezdődött a egyszűly javításának hatékonysága erőteljesének folyamata. Tő kedelmi mérlegünk h ző évihez képest csökkent, a belföldi a nemzeti jövedelel ütemben nőtt. Az állatés hiánya a tervezett dó mértékben csokkedaság állóeszköz-áll

A NEPGA
Nemzeti jövedelem Belföldi felhasználás Ipari termelés Épitőipari termelés Mezőgazdasági termelés A munkások és alkalmazottak normális átlagkeresetű realbére Egy lakosra jutó real Lakosság összes fogl Kiskereskedelmi árutó összehasonlítható Fogyasztói árindex

A szocialista szektor (folyó aron), milli Lakasepites, ezer dar

1976-ban a nemzet kb 3 százalékkal nötebben az előző évekt előirányzatánál. Az megtermelt nemzeti összege folyó aron milliárd forint volt, és felhalmozásra erhasználtak fel, amttöbbel tedezett. A lakfogyasztása 1,5—2 százmersekeltebben, mintevekben és mint ahogyirta. Beruházásokra megfelelő összeget foösszes felhalmozás, zok és a készletek valteveve, csaknem azonoszó evivel. A belföldi nak 75 százaléka jutotásra, 25 százaléka fe

II. Ipar, építő

A szocialista ipar lése 4,1 százalékkal n előírásának megfelelőel célú termelés nagyotemelkedett, mint a bhasználatra szánt ter

Élelmiszeripar nélkü a termelés növekedése volt. Legnagyobb mvegyipar és a villaipar termelése nőtt, 1,7,8 százalékkal. A g mint 4 százalékkal növélet. Egyes gépipar termelése: a hirasas-technikai iparé, a műs villamosgép- és készülé lentősen, 7—10 százal haladta az egy évvel gépek és gépi berende mint a közlekedési esz

Dolgozókat alkalmaznak

Felvezünk helyi és vidéki munkásokra csőszerelőket, víz-, gáz-, fűtőszerszereket, lakatosokat, iv- és lánghegeszítőket, segédmunkásokat szerelőket mellé. Csőszerelőipari Vállalat debreceni kirendeltsége, Mikepécsi út 5.
A Ságvári Általános Iskola konyhája férfi munkaerőt keres 3 órai elfoglaltságra. Jelentkezés Ságvári Endre u. 10.
A Hámán Kató Nevelőotthon, Simonfy út 6. szám, felvez főmunkást tudó konyhalányt.

Arutefelőrét, dífbeszedőt, udvarost, hivatalos gépkocsit, mázsamestert és árutefelőr-statisztikust vesz fel a Piaci Kirendeltség, Kákóczi u. 14.
Felvezünk tmk-vilajnszerelőt. Jelentkezés: Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, 4030 Debrecen, Diószegi út 32—34.
Autó-motorszerelőket, gépjármű elektromos műszerészeket, akkumulátorkezelőket felvezünk. Hungária Műanyagfeldolgozó Vállalat 2. sz. Gyáregysége, Debrecen, Kishegyesi út.

Belső ellenőrt felvezünk. Mérlegképes könyvelői végzettség és 3 éves belső ellenőri gyakorlat szükséges. Jelentkezni lehet a szövetkezet elnökénél naponta 8—10 óráig. Debreceni Asztalos és Kárpitos Javító Ipari Szövetkezet, Debrecen, Galamb u. 23—29. sz.
A Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat a kabal Cukorgyár építkezéséhez felvetelre keres közműveseket, ácsokat, betonozókat, kályhosokat, segédmunkásokat. Ne jelentkezzenek azok akik az utóbbi két évben 3-szor változtatták munkahelyet. Jelentkezni lehet a kabal Cukorgyár építkezésén, Vécsei Sándor művezetőnél.
A Debreceni MEZŐGÉP Vállalat központja gyakorlatilag rendelkező gyors- és gépjármű felvez. Jelentkezés személyesen Szoboszlói út 50. munkáügyi osztály.
Havazás esetén alkalmi homunkásokat reggeli és délutáni műszakra felvez a Köztisztasági Szolgáltató Vállalat. Jelentkezés Szabadság út 1. szám alatt.
Közgazdasági egyetemi végzettséggel rendelkező dolgozót érdemi feladatok ellátására, valamint érettségizett gyors- és gépjármű ügyviteli alkalmazottként azonnali belépéssel felvezünk. Javaldalmazás megegyezése szerint. Jelentkezést „Pénzintézet” jellegre a kiadó kérjük.
A Debreceni Ruhagyár felvetelre keres női szabókat, varrókat, betanuló varrókat. Jelentkezés: a munkáügyi osztályon.
A Debreceni Közlekedési Vállalat felvez utéptő mérnököt vagy üzemmérnököt előkészítő munkakörbe, felsőfokú képzéssel és ipari gyakorlattal rendelkező számviteli vezetőt és középiskolai végzettséggel rendelkező utéptő művezetőt. Jelentkezés Blahúé u. 2. sz. alatt a munkáügyi osztály.
2 fő festő szakmunkást és két fő vizsgázót víz-, gázszerszereket felvez az Alföldi Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés Debrecen, Vigkedvű Mihály u. 30. szám.
A BFK debreceni gyára felvez gépjármű szakmunkásokat és betanulókat, valamint női öltözőt és takarítót, gépkötőket III. műszakba.
Rakodómunkásokat felvez az Erdei Termék Vállalat, Keresszegi u. 1. sz.
A VOLÁN 6. sz. Vállalat Darabárus Szakszolgálatá segédraktárnai. kókat alkalmaz. Segédraktárnok felvételenél érettségizettek előnyben. Jelentkezés Teherforgalmi és Darabárus Főnökség, Debrecen, Vámospécsi út 1. sz.
3 éves gyakorlattal áttalános anyagismerettel, közgazdasági végzettséggel raktárvezető-helyettes alkalmazunk. „77 gépipar 135 687” jellegre a Hirdetőbe.
A VASVILL Kereskedelmi Vállalat Hajdú megyei Kirendeltsége azonnali belépéssel alkalmaz vas-kereskedői képesítéssel rendelkező eladót, segédmunkásokat, női munkaerőt is. Vidékieknek utazási költségterítést fizetünk. Jelentkezés a munkáügyi osztályon, Debrecen, Vágóhid utca 7. B.
A Hajdúszoboszlói Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet mérnök-tanári állást hirdet. Jelentkezhetnek okleveles mezőgazdasági gépészmérnök — tanári képesítéssel és legalább 3 évi pedagógiai gyakorlattal rendelkezők. Az állás hely azonnali betöltendő. Fizetés a 210 1971 MK. 13. MM. Műm számú rendelet alapján. A pályázatot részletes önéletrajzzal az intézet igazgatójához kell benyújtani. Cím: 4200 Hajdúszoboszló, József Attila u. 25.
Érettségizett, vagy kereskedelmi szakképzettséggel pénzürosi és eladói munkakörbe dolgozókat alkalmazunk. Bizományi Áruház Vállalat, Debrecen, Simonfy u. 1. C.
Takarítókat azonnali belépéssel felvezünk. Debreceni Építőipari Szövetkezet, Debrecen, Hatvan utca 43., gondnok.

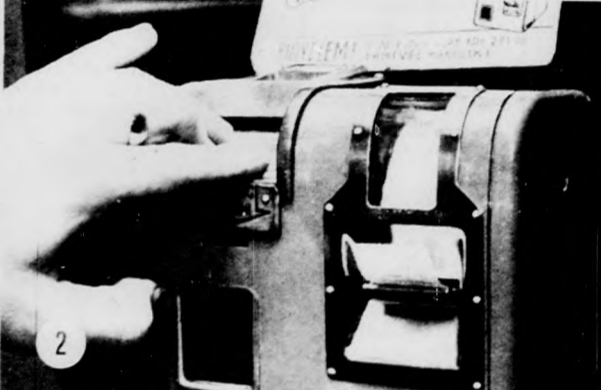
Tájékoztatjuk a t. utazóközönséget, hogy 1977. február 14-től a 28-as Hatvan u.—Böszörményi út—Doberdó út vonalon közlekedő csuklós autóbuszokon

JEGYKIADÓ AUTOMATA

gépek kerülnek üzembe helyezésre, melyek kizárólag csak 2 Ft-os érmékkel működnek, és az autóbusz első ajtaja közelében vannak elhelyezve.



- 1 Az automata gépeken felül levő tölcserbe a 2 Ft-os érmét be kell csúsztatni.
- 2 Meg kell nyomni a nyomógombot ütközésig.
- 3 A készülék által kiadott jegyet le kell szakítani és azt megőrizni az utazás tartama alatt.



A jegykiadó automaták esetleges meghibásodásakor a gépkocsivezetőnél 2 Ft-os menjetnyet kell váltani.
Kérjük a t. utazóközönséget, hogy fel- szálláshoz az első ajtóhoz helyezkedni és személyenként 2 Ft-os pénzérmét előkészíteni sziveskedjenek, mivel a gépkocsivezető pénzváltásra nem kötelezhető. Ervényes utazási igazolvánnyal rendelkezők felszállása a többi ajtón történik. Leszállás az első ajtó kivételével minden ajtón.

VOLÁN
6. SZ. VÁLLALAT, DEBRECEN

Sertéstartó kistermelők!

A 100—125 KG-OS SZERZŐDÉSES HÍZOTT SERTÉSEKÉRT 1977. ÉVBEN A FELÁRAKKAL EGYÜTT KILOGRAMMONKÉNT 27 FT-OT FIZETÜNK.

Ezenfelül a vállalatunkkal együttműködő mezőgazdasági nagyüzemek és ÁFÉSZ-ek — a kistermelőktől szervezett és egy alkalommal legalább 20 db-os tételben átadott sertéseknél — a kapott mennyiségi felárból kilogrammonként minimum 0,50 Ft-ot fizetnek a kistermelőknek.

A naptári évben legalább 20 db szerződéses követelményeknek megfelelő hizott sertést értékesítő kistermelők — a 20 db sertés leadása után — mennyiségi felár kiegészítést kapnak és ezzel a mennyiségi felár náluk kilogrammonként 1 Ft-ra egészül ki.

AZ 1977. FEBRUÁR, MÁRCIUS HAVI ÁTADÁSRA MÁR LESZERZŐDÖTT



Hajdú-Bihar megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat Debrecen

SÜLDŐK IS ÁTSZERZŐDHETŐK HÍZOSERTÉS-ÁTADÁSRA.

Süldőátszerződéskor a kistermelőknek kifizetjük a süldőszerződésben vállalt — darabonként 120 Ft-nak megfelelő — időszaki felárat.

A hizláshoz alapanyagot vásárolni szándékozó kistermelők igényét is kielégítjük

20—25 kg-os malacokat	36 Ft kg-os,
26—60 kg-os süldőket	31 Ft kg-os

áron értékesítünk részükre.

A vételárat készpénzzel kell kiegyenlíteni.

Ha hizlalni, eladni vagy vásárolni kíván, kérjen részletes felvilágosítást körzeti felvásárlónktól vagy a vállalatunkkal együttműködő területileg illetékes mezőgazdasági nagyüzem, illetve ÁFÉSZ szakemberétől.